

memmert

HPP IPP^{PLUS}



MODE D'EMPLOI

ENCEINTE À CLIMAT CONSTANT HPP
INCUBATEUR RÉFRIGÉRÉ À ÉLÉMENTS PELTIER IPP^{PLUS}

MADE IN GERMANY.

www.memmert.com

Fabricant et service après-vente

Memmert GmbH + Co. KG
Willi Memmert Straße 90-96
D-91186 Büchenbach
Deutschland

Tél. : +49 (0)9122 925-0
Fax : +49 (0)9122 14585
Courriel : sales@memmert.com
Internet : www.memmert.com

Service après-vente :

Assistance téléphonique : +49 (0)9171 9792 911
Fax SAV : +49 (0)9171 9792 979
E-mail: service@memmert.com

Lors de toute demande d'intervention auprès du service après-vente, indiquez le numéro de série figurant sur la plaque signalétique de l'appareil (voir page 14).

Expédition des réparations

Memmert GmbH + Co. KG
Kundenservice
Willi-Memmert-Str. 90-96
DE-91186 Büchenbach
Deutschland

Veuillez contacter notre service après-vente avant d'envoyer vos appareils en réparation ou en retour. Dans le cas contraire, nous serions dans l'obligation d'en refuser la réception.

© 2019 MEMMERT GmbH + Co. KG

D24031 | Mise à jour 12/2019

Sous réserve de modifications

À propos de ce mode d'emploi

But et groupe cible

Ce mode d'emploi décrit la structure, le fonctionnement, le transport, l'utilisation et l'entretien des enceintes à climat constant HPP et des incubateurs réfrigérés IPPplus. Leur usage est réservé au personnel dûment formé de l'exploitant et chargé de l'utilisation et/ou de l'entretien de chaque appareil.

Si vous devez travailler avec l'un de ces appareils, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de commencer votre intervention. Veuillez également vous familiariser avec les règles de sécurité. Ne procédez qu'aux seules opérations décrites dans ce mode d'emploi. S'il y a un point de ce mode d'emploi que vous ne comprenez pas ou si vous manquez d'informations, veuillez vous adresser à votre superviseur ou au fabricant. Ne vous hasardez pas à entreprendre des actions arbitraires.

Variantes

Les appareils existent en différentes versions et tailles. Ce mode d'emploi indique en outre, lorsqu'elles sont présentées, les caractéristiques ou fonctions qui ne sont proposées que par certaines versions.

Les fonctions décrites dans ce mode d'emploi sont liées à la dernière version du firmware.

Compte tenu des différentes versions et tailles, il peut s'avérer que les descriptions contenues dans ce mode d'emploi varient légèrement par rapport à la présentation effective. Mais le fonctionnement et l'utilisation sont identiques.

Autres documents indispensables auxquels vous devez vous conformer :

- ▶ si l'appareil est utilisé avec le logiciel PC de MEMMERT AtmoCONTROL, le mode d'emploi de ce dernier. Le manuel du logiciel AtmoCONTROL est disponible dans la rubrique « Help » du menu d'AtmoCONTROL.
- ▶ pour les opérations de remise en état et de réparation (voir page 61), consultez le manuel de réparation

Conservation et passation

Ce mode d'emploi fait partie de l'appareil et doit toujours être conservé de façon à ce que les personnes travaillant avec l'appareil y aient toujours accès. Il incombe au propriétaire de vérifier que les personnes travaillant ou devant travailler avec l'appareil savent où se trouve ce mode d'emploi. Nous vous recommandons de toujours le ranger dans un endroit sécurisé à proximité de l'appareil. Veillez à ce que le mode d'emploi ne soit pas endommagé par la chaleur ou l'humidité. Si l'appareil doit être revendu ou transporté pour être installé dans un autre lieu, il faut veiller à ce qu'il soit toujours accompagné de son mode d'emploi.

Vous trouverez la version réactualisée de ce manuel utilisateur au format PDF sur le lien suivant : www.memmert.com/de/service/downloads/bedienungsanleitung/.

Contenu

1. Règles de sécurité	6
1.1 Termes et symboles utilisés.....	6
1.2 Sécurité du produit et prévention des dangers	7
1.3 Recommandations concernant les opérateurs	7
1.4 Responsabilité du propriétaire	8
1.5 Utilisation conforme.....	8
1.6 Modifications et transformations.....	8
1.7 Conduite à tenir en cas de dysfonctionnement et d'irrégularités.....	9
1.8 Arrêt de l'appareil en cas d'urgence	9
2. Structure et description	10
2.1 Structure.....	10
2.2 Description.....	11
2.3 Plage de fonctionnement des enceintes à climat constant HPP	11
2.4 Matériau	12
2.5 Équipement électrique	12
2.6 Connecteurs et interfaces.....	12
2.7 Marquage (plaque signalétique)	13
2.8 Spécifications techniques	14
2.9 Directives et normes applicables	15
2.10 Déclaration de conformité	15
2.11 Conditions d'environnement	16
2.12 Livraison.....	16
2.13 Accessoires en option	16
3. Livraison, transport et installation	17
3.1 Règles de sécurité.....	17
3.2 Livraison.....	18
3.3 Transport.....	18
3.4 Déballage.....	18
3.5 Stockage après livraison	18
3.6 Installation.....	19
4. Mise en service	23
4.1 Branchement de l'appareil.....	23
4.2 Remplir le réservoir d'eau et brancher l'appareil	23
4.3 Mise en marche	24
5. Fonctionnement et utilisation	25
5.1 Opérateur	25
5.2 Ouverture de la porte	25
5.3 Chargement de l'appareil	26
5.4 Utilisation de l'appareil	26
5.5 Dispositif de sécurité	33
5.6 Graphique.....	38
5.7 Mise à l'arrêt	39

6.	Dysfonctionnements, avertissements et messages d'anomalies	40
6.1	Messages d'avertissement du dispositif de sécurité.....	40
6.2	Dysfonctionnements, problèmes d'utilisation et défaillances de l'appareil	41
6.3	Coupure du secteur	43
7.	Mode menu	44
7.1	Aperçu	44
7.2	Utilisation de base du mode menu, par l'exemple pour le réglage de la langue	45
7.3	Configuration	46
7.4	Date et heure.....	51
7.5	Calibrage.....	52
7.6	Programme.....	56
7.7	Signaux sonores.....	58
7.8	Protocole.....	59
7.9	Verrouillage (User-ID).....	60
8.	Entretien et réparation	61
8.1	Nettoyage	61
8.2	Entretien régulier.....	62
8.3	Remise en état et réparation.....	62
9.	Stockage et mise au rebut	63
9.1	Stockage.....	63
9.2	Mise au rebut	63
	Index	64

1. Règles de sécurité

1.1 Termes et symboles utilisés

Les termes et les symboles, spécifiques et récurrents, utilisés dans ce mode d'emploi et sur l'appareil, ont pour objet de vous avertir de dangers ou de vous donner des recommandations importantes pour éviter des dommages corporels et matériels. Veuillez respecter strictement ces recommandations et ces règles pour éviter des accidents et des dommages matériels. Les paragraphes suivants détaillent ces termes et ces symboles.

1.1.1 Termes utilisés

- « **Avertissement** »

Ce terme est utilisé chaque fois que se présente un risque de blessure pour vous-même ou un tiers si vous ne respectez pas la règle de sécurité correspondante.
- « **Attention** »

Ce terme signale des informations importantes pour éviter des dommages matériels.

1.1.2 Symboles utilisés

Panneaux d'avertissement (d'un danger)				
				
Risque d'élec- trocution	Risque d'explosion	Gaz/vapeurs toxiques	Risque de bascu- lement	Zone de danger ! Respecter impérative- ment le mode d'emploi
Panneau d'interdiction (interdiction d'une action)				
				
Interdiction de soulever	Interdiction de basculer	Interdiction d'entrer		
Panneau d'obligation (prescrivant une action)				
				
Débrancher la prise d'alimen- tation	Porter des gants	Porter des chaussures de sécurité	Respecter les informations contenues dans un manuel séparé	
Autres symboles				
	Informations complémentaires importantes ou utiles			

1.2 Sécurité du produit et prévention des dangers

Ces appareils sont sophistiqués et leur fabrication met en œuvre des matériaux de haute qualité. Ils ont par ailleurs été testés durant plusieurs heures en usine. Ils sont à la pointe de la technologie et répondent aux règles les plus récentes en matière de sécurité. Cependant, ils présentent des dangers pour l'utilisateur, même dans le cas d'une utilisation rigoureusement conforme. Ces dangers sont décrits ci-après.



Avertissement !

Quand les capots sont retirés, il est possible d'accéder à des éléments conducteurs de tension. Vous risquez donc de vous électrocuter à leur contact. Avant de démonter les capots, retirer la fiche électrique de la prise. Confier impérativement l'exécution de toute intervention au niveau électrique à des électriciens professionnels.



Avertissement !

Le chargement de l'appareil avec des éléments inadaptés peut générer des vapeurs ou des gaz toxiques ou explosifs susceptibles de provoquer une explosion de l'appareil et par conséquent, des blessures mortelles ou des intoxications. Il convient de charger l'appareil uniquement avec des substances/échantillons ne pouvant générer aucune vapeur toxique ou explosive lors de leur réchauffement (voir également le chapitre Utilisation conforme page 8).



Avertissement !

Si la porte est ouverte pendant le service, l'appareil peut surchauffer et entraîner un risque d'incendie. Ne pas laisser la porte ouverte pendant le service.



Avertissement !

Avec des appareils à partir d'une certaine taille, vous courez le risque de vous retrouver enfermé à l'intérieur par inadvertance et ainsi de mettre votre vie en péril. Abstenez-vous de monter dans l'appareil.

1.3 Recommandations concernant les opérateurs

L'appareil doit être utilisé et entretenu uniquement par des personnes légalement majeures ayant été formées à ces tâches. Les personnes en formation, en apprentissage, en stage professionnel ou en stage dans le cadre d'un enseignement général ne peuvent travailler avec l'appareil qu'à la condition de rester sous la surveillance constante d'une personne formée à son utilisation.

Les réparations doivent être confiées uniquement à des électriciens professionnels. À cette fin, il convient de respecter les règles spécifiques figurant dans le manuel de réparation séparé.

1.4 Responsabilité du propriétaire

Le propriétaire de l'appareil

- ▶ est responsable du bon état de l'appareil et de l'utilisation conforme qui est faite de ce dernier (voir page 8);
- ▶ est chargé de s'assurer que les personnes utilisant ou entretenant l'appareil sont initiées et formées professionnellement à ces tâches, et se sont familiarisées avec le présent mode d'emploi ;
- ▶ doit connaître la réglementation, les dispositions légales et les règles de sécurité au travail le concernant et former le personnel en conséquence ;
- ▶ est chargé de s'assurer que les personnes non autorisées n'ont pas accès à l'appareil ;
- ▶ est chargé de s'assurer que le calendrier de maintenance est bien respecté et que les opérations d'entretien sont menées correctement (voir page 61);
- ▶ veille – par des instructions et des contrôles appropriés – à l'ordre et à la propreté de l'appareil et de son environnement ;
- ▶ est chargé de s'assurer que les opérateurs portent des équipements personnels de protection tels que des vêtements de travail, des chaussures de sécurité et des gants de protection.

1.5 Utilisation conforme

Les enceintes à climat constant HPP et les incubateurs réfrigérés IPPplus doivent servir exclusivement à tester la résistance à la température et aux conditions climatiques des substances et des matériaux en respectant les procédures et les spécifications figurant dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est inappropriée et peut entraîner des risques ou des dommages.

L'appareil n'est pas équipé de protections antidéflagration (il ne répond pas aux prescriptions de la norme professionnelle allemande VBG 24). Il convient de charger l'appareil exclusivement avec des matériaux ou des substances qui ne peuvent générer des vapeurs toxiques ou explosives à la température paramétrée et qui ne peuvent ni exploser, ni éclater, ni s'enflammer par eux-mêmes.

L'appareil ne doit pas être utilisé pour le séchage, l'évaporation ou la cuisson de peintures ou de matériaux similaires dont les solvants peuvent former un mélange explosif avec l'air. En cas de doute quant aux propriétés du matériau, il est recommandé de s'abstenir de le charger dans l'appareil. Aucun mélange gaz/air explosif ne devra se trouver dans le caisson intérieur de l'appareil ou dans son environnement immédiat.

1.6 Modifications et transformations

Personne ne doit modifier ou transformer l'appareil de sa propre initiative. Il est interdit d'y ajouter ou d'y insérer des éléments non autorisés par le fabricant.

Les transformations ou les modifications effectuées sans autorisation du fabricant engendrent la perte de validité de la déclaration de conformité CE et interdisent toute utilisation ultérieure de l'appareil.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages, les risques ou les blessures engendrés par des transformations ou des modifications opérées sans son autorisation ou par le non-respect des règles figurant dans le présent mode d'emploi.

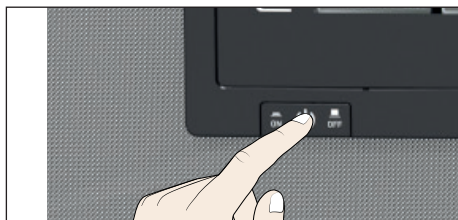
1.7 Conduite à tenir en cas de dysfonctionnement et d'irrégularités

N'utiliser l'appareil que s'il est en parfait état. Si, en qualité d'opérateur, vous constatez des irrégularités, des dysfonctionnements ou des dommages, mettez immédiatement l'appareil hors de service et informez votre superviseur.

i Vous trouverez des informations sur le dépannage des dysfonctionnements à partir de la page 40.

1.8 Arrêt de l'appareil en cas d'urgence

Appuyer sur l'interrupteur principal du ControlCOCKPIT (Ill. 1) et débrancher de la prise secteur. Ainsi, l'appareil sera déconnecté du réseau sur tous les pôles.



Ill. 1

Mettre l'appareil hors tension en appuyant sur l'interrupteur principal

2. Structure et description

2.1 Structure



III. 2 Structure

- 1 ControlCOCKPIT avec touches de fonction capacitives (voir page 27)
- 2 Interrupteur principal (voir page 24)
- 3 Ventilateur du caisson intérieur
- 4 Grille

- 5 Caisson intérieur
- 6 Plaque signalétique (voir page 14)
- 7 Poignée de porte (voir page 25)
- 8 Bouton rotateur avec touche de validation
- 9 Interface USB (voir page 13)

2.2 Description

Le caisson intérieur de l'appareil a une capacité maximale de chauffe de 70 °C et de refroidissement de 5 °C. Sa conception fait appel à la technologie Peltier de chauffage et de réfrigération, silencieuse, sans usure et énergiquement efficace. En mode de chauffage, une partie de l'énergie requise est puisée dans le milieu (principe de la pompe à chaleur).

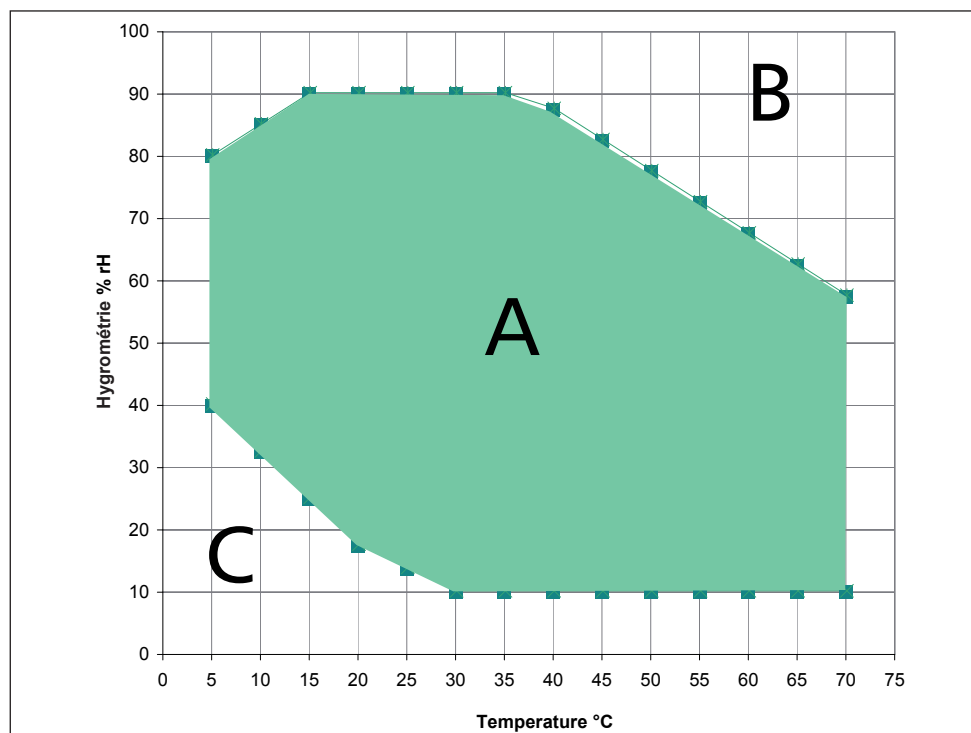
Dans les enceintes à climat constant HPP, il est en outre possible de réguler l'humidité du caisson intérieur entre 10 et 90 % h.r. (humidité relative – humidité relative de l'air). L'humidité est augmentée par l'effet de l'évaporation produite avec l'eau du bidon et introduite dans le caisson intérieur ; elle est réduite par l'effet de la condensation produite par le module Peltier.

L'appareil est équipé en option d'un module d'éclairage permettant le réglage de l'éclairage intérieur par incréments de 1 %.

2.3 Plage de fonctionnement des enceintes à climat constant HPP

Le diagramme hygrométrique-thermique (Ill. 3) indique dans quelle plage de température et d'humidité un fonctionnement en continu est possible sans formation de condensation dans l'enceinte à climat constant HPP.

i Attention : Dans le cas d'un fonctionnement prolongé dans les limites supérieures ou en dehors de la zone de travail, des flaques d'eau peuvent se former dans le caisson intérieur et de l'eau peut s'écouler du joint de la porte.



Ill. 3 Plage de fonctionnement hygrométrique-thermique des enceintes à climat constant HPP (atteignable à une température ambiante de 22 °C ± 3 K ; humidité relative < 50 %)

Plage A :

Dans cette plage, la température et l'humidité sont combinées au choix sans qu'un niveau important de condensation se forme. Il est possible de restreindre la plage de fonctionnement lorsque les conditions du milieu sont extrêmes.

Plage B :

Dans cette plage, si la limite supérieure est dépassée, par ex. 80 % h.r. à 60 °C°, la vapeur chaude introduite se transforme en condensation du fait qu'elle atteint son point de rosée immédiatement à l'endroit le plus froid de l'appareil.

Plage C :

À des températures basses et à un niveau d'humidité relative faible, la plage utile dépend fortement du degré d'humidité de l'élément de chargement.

2.4 Matériau

Le caisson extérieur MEMMERT est en acier inoxydable (W.St.Nr. 1.4016 – ASTM 430). Le caisson intérieur est en acier inoxydable (W.St.Nr. 1.4301 – ASTM 304). Ce matériau se caractérise par sa grande stabilité, des caractéristiques d'hygiène optimales et une bonne résistance à la corrosion pour un grand nombre (mais pas la totalité) de liaisons chimiques (la prudence s'impose en présence de liaisons chlorées).

Il convient d'étudier très minutieusement la compatibilité chimique entre l'élément de chargement de l'appareil et les matériaux ci-dessus. Un tableau de compatibilité des matériaux est disponible sur demande auprès du fabricant.

2.5 Équipement électrique

- ▶ Tension de service et courant absorbé : consulter la plaque signalétique
- ▶ Classe de protection I, ce qui signifie que l'appareil est isolé par une borne de mise à la terre selon la norme EN 61010
- ▶ Type de protection IP 20 selon la norme DIN EN 60 529
- ▶ Antiparasitage classe B selon la norme EN 55011
- ▶ Fusible de protection de l'appareil : coupe-circuit à fusible 250 V/15 A rapide
- ▶ Le régulateur de température est protégé par un fusible pour courant faible de 100 mA (160 mA en 115 V)

2.6 Connecteurs et interfaces

2.6.1 Branchement électrique

L'appareil est conçu pour un raccordement à un réseau dont l'impédance systémique $Z_{\max}$ est de 0,292 Ohm au point de transfert (raccordement au réseau). L'exploitant doit s'assurer que l'appareil n'est utilisé qu'avec un réseau de distribution d'électricité répondant à ces exigences. Il convient, le cas échéant, de demander la valeur de l'impédance systémique au fournisseur d'électricité local.

Lors du branchement électrique, veillez à respecter les réglementations nationales (par ex. pour l'Allemagne, la norme DIN VDE 0100 imposant un circuit de protection contre les courants de court-circuit).

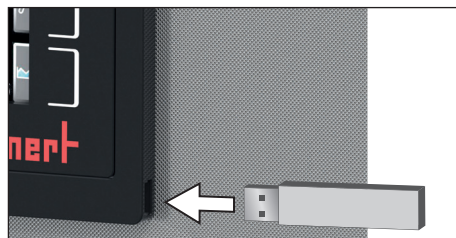
2.6.2 Interfaces de communication

Les interfaces sont conçues pour les appareils qui satisfont aux exigences de la norme CEI 60950-1.

Interface USB

L'appareil est équipé en série d'une interface USB conforme au standard USB. Il est ainsi possible

- ▶ de charger des programmes depuis un support de données USB dans l'appareil (voir page 56).
- ▶ d'exporter des protocoles depuis l'appareil vers un support de données USB (voir page 59).
- ▶ de charger des données ID utilisateur depuis un support de données USB dans l'appareil (voir page 60).



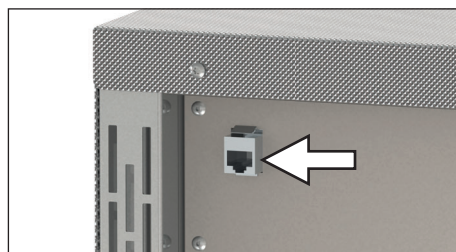
Ill. 4 Interface USB

Le port USB se trouve sur le côté droit sous le ControlCOCKPIT (Ill. 4).

Interface Ethernet

Il est possible de relier l'appareil au réseau via une interface Ethernet, de réenregistrer les programmes créés avec le logiciel AtmoCONTROL sur l'appareil et de lire les protocoles. L'interface Ethernet se trouve à l'arrière de l'appareil (Ill. 5).

À des fins d'identification, chaque appareil connecté doit avoir une adresse IP unique. Le paramétrage de l'adresse IP est décrit à la page 46 .



Ill. 5 Interface Ethernet

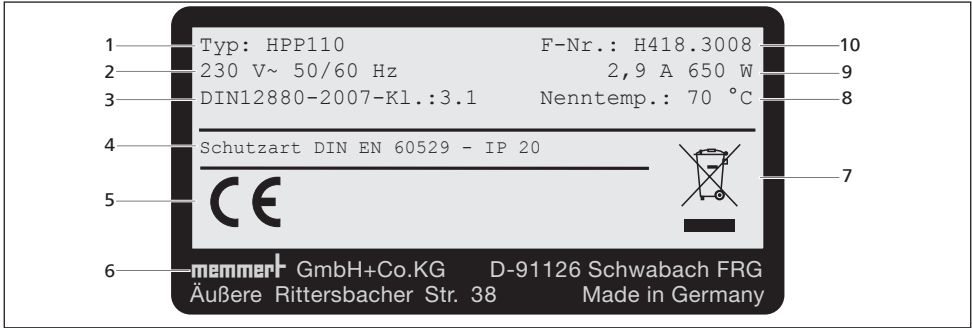


Le réenregistrement des programmes via Ethernet est décrit dans le mode d'emploi AtmoCONTROL fourni.

Un convertisseur USB-Ethernet, disponible en option, permet de relier l'appareil directement à l'interface USB d'un PC ou d'un portable (voir le chapitre Accessoires en option page 16).

2.7 Marquage (plaque signalétique)

La plaque signalétique (Ill. 6) porte les indications relatives au modèle, au fabricant et les spécifications techniques de l'appareil. Cette plaque est posée sur la façade de l'appareil, derrière la porte à droite (voir page 10).



III. 6 Plaque signalétique (exemple)

- 1 Désignation du type

2 Tension de service

3 Norme applicable

4 Type de protection

5 Conformité CE
- 6 Adresse du fabricant

7 Recommandations de mise au rebut

8 Plage de température

9 Valeurs d'intensité et de puissance

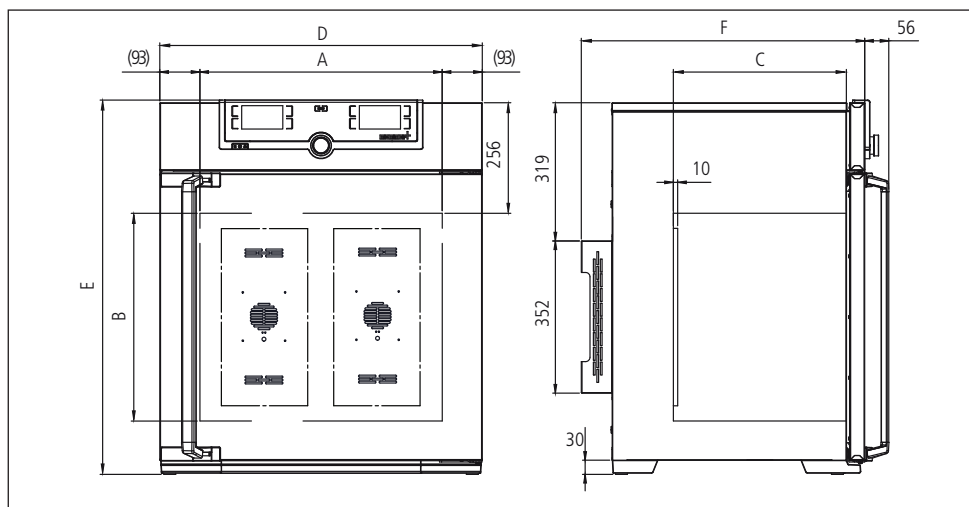
10 Numéro de l'appareil

2.8 Spécifications techniques

Taille de l'appareil			30	55	110	260	410	750	1060
Largeur de l'appareil D¹ [mm]			586	586	745	825	825	1225	1225
Hauteur de l'appareil E¹ [mm]			703	783	863	1182	1720	1720	1720
Profondeur de l'appareil F¹ [mm]			506	586	656	756	756	856	1107
Profondeur fermeture de porte [mm]			56						
Largeur du caisson intérieur A¹ [mm]			400	400	560	640	640	1040	1040
Hauteur du caisson intérieur B¹ [mm]			320	400	480	800	1200	1200	1200
Profondeur du caisson intérieur C¹ [mm]			250	330	400	500	500	600	850
Volume du caisson intérieur [litres]			32	53	108	256	384	749	1060
Poids [kg]			62	74	100	121	213	284	424
Puissance [W]		HPP	-	-	650	920	1130	1500	1600
		IPP	140	275	550	820	900	1300	1500
Courant absorbé [A]	HPP..	115 V, 50/60 Hz	-	-	5,7	8,1	9,8	13	13,9
		230 V, 50/60 Hz	-	-	2,9	4,1	4,9	6,5	7
	IPP..	115 V, 50/60 Hz	1,3	2,4	4,8	7,2	7,8	11,3	13
		230 V, 50/60 Hz	0,7	1,2	2,4	3,6	3,9	5,6	6,5
Nombre max. de grilles			3	4	5	9	14	14	14
Charge max. par grille [kg]			20					30	20
Charge max. totale admissible par appareil [kg]			60	80	150	200	200	200	200
Température		Plage de réglage	0 bis +70 °C²						
		Précision de réglage	0,1 K						
Humidité (HPP uniquement)		Plage de réglage	–		10 ... 90 % rh				

¹ Voir III. 7

² La température minimale dépend de la température externe (voir Conditions d'environnement page 16). En cas d'éclairage intérieur, la plage de température est encore réduite



III. 7 Dimensions

2.9 Directives et normes applicables

Sur la base des normes et directives énumérées dans les présentes, les produits décrits dans ce mode d'emploi sont certifiés CE par la société Memmert:



- ▶ Directive 2004/108/CE modifiée (Directive du Conseil relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique). Normes prises en compte à cet égard :
DIN EN 61326:2004-05, EN 61326:1997, EN 61326/A1:1998, EN 61326/A2:2001
EN 61326/A2:2003
- ▶ Directive 2006/95/CE modifiée (Directive du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension). Normes prises en compte à cet égard :
DIN EN 61 010-1 (VDE 0411 Partie 1):2002-08
DIN EN 61 010-2-010 (VDE 0411 Partie 2-010):2004-06
EN 61 010-1:2001, EN 61 010-2-010:2003

2.10 Déclaration de conformité

La déclaration de conformité CE pour l'appareil est disponible en ligne :

Anglais : <http://www.memmert.com/en/service/downloads/ce-statement/>

Allemand : <http://www.memmert.com/de/service/downloads/eg-konformitaetserklaerung/>

2.11 Conditions d'environnement

- ▶ L'appareil doit être utilisé uniquement dans des pièces fermées et dans les conditions ambiantes suivantes :

Température ambiante	16 °C à 40 °C
Hygrométrie h.r.	max. 70 %, non condensée
Classe de surtension	II
Niveau de pollution	2
Altitude d'installation	max. 2000 m au-dessus du niveau moyen de la mer

- ▶ Ne pas utiliser l'appareil dans des zones présentant des risques de déflagration. L'air ambiant ne doit contenir aucune poussière ou vapeur explosive, ni aucun gaz ou mélange gaz-air explosif. L'appareil n'est pas à l'épreuve des explosions.
- ▶ La présence de poussières ou de vapeurs corrosives dans l'environnement de l'appareil peut provoquer un dépôt à l'intérieur de ce dernier susceptible, à la longue, d'entraîner des courts-circuits ou de provoquer des dommages aux circuits électroniques. Il convient par conséquent de prendre toutes les mesures utiles pour prévenir de telles formations de poussières ou de vapeurs corrosives.

2.12 Livraison

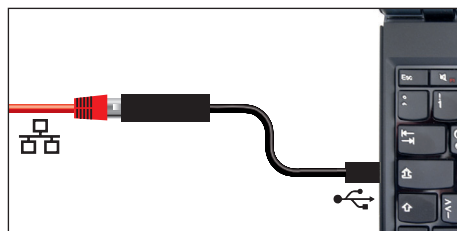
- ▶ Câble de raccordement au réseau
- ▶ Dispositif antibasculement
- ▶ Grille insérable (charge autorisée de 30 kg chacune)
- ▶ Support de données USB avec le logiciel AtmoCONTROL
- ▶ Ce mode d'emploi
- ▶ Certificat d'étalonnage

En complément pour les enceintes à climat constant HPP

- ▶ Bidon d'eau avec tuyau d'alimentation
- ▶ Support de réservoir (uniquement pour les modèles de dimension 400 et 750/1060, voir page 24)

2.13 Accessoires en option

- ▶ Convertisseur Ethernet-USB (Ill. 8). Cet accessoire permet de relier le connecteur de réseau de l'appareil (voir page 13) au connecteur USB d'un PC/portable.
- ▶ Grilles insérables renforcées avec une charge de 60 kg chacune (à partir des modèles 110)



Ill. 8 Convertisseur Ethernet-USB

3. Livraison, transport et installation

3.1 Règles de sécurité



Avertissement !

Du fait du poids important de l'appareil, toute personne essayant de le soulever sans aide risque de se blesser. Le transport manuel des appareils requiert deux personnes pour les modèles 30 et 55, et quatre personnes pour les modèles 110 et 260. Évitez de soulever les modèles de taille supérieure, transportez-les uniquement avec un chariot ou un appareil de levage.

30	55	110	260	410/750/1060



Avertissement !

Le transport et l'installation de l'appareil présentent des risques de blessure aux mains ou aux pieds. Veillez à porter des gants de protection et des chaussures de sécurité. Saisissez l'appareil par le dessous et uniquement sur les côtés :



Avertissement !

L'appareil risque de se renverser et de vous causer des blessures. Ne jamais basculer l'appareil et le transporter uniquement en position verticale et sans chargement (à l'exception des accessoires standard tels que les grilles et les tôles). Les appareils pourvus de roulettes doivent toujours être déplacés par deux personnes minimum.

3.2 Livraison

L'appareil est emballé dans un carton. Il est livré sur une palette en bois.

3.3 Transport

Il y a trois façons de transporter l'appareil :

- ▶ avec un chariot élévateur à fourches ; pour cela, placer les fourches du chariot complètement sous la palette ;
- ▶ sur un automoteur élévateur ;
- ▶ sur ses propres roulettes, si l'appareil en est équipé ; pour cela, débloquer les roulettes directrices (à l'avant).

3.4 Déballage

i Afin d'éviter tout risque de détérioration, déballer uniquement l'appareil lorsqu'il se trouve sur le lieu d'installation.

Retirer l'emballage de carton en le tirant vers le haut ou le découper délicatement le long d'une arête.

3.4.1 Contrôle de l'intégralité de la livraison et des avaries de transport

- ▶ Contrôler l'intégralité de la livraison conformément au bon de livraison.
- ▶ Vérifier l'état de l'appareil, notamment tout signe éventuel de détérioration.

Si vous constatez des erreurs dans la livraison, des avaries ou des irrégularités, ne mettez pas l'appareil en service et prenez contact avec le transporteur ou le fabricant.

3.4.2 Retirer la sécurité du transport

Retirer la sécurité du transport. Elle est située entre la charnière de porte, la porte et le cadre et doit être retirée après l'ouverture de la porte.

3.4.3 Valorisation des matériaux d'emballage

Éliminer les matériaux d'emballage (carton, bois, film) en respectant les réglementations nationales pour chaque matériau concerné.

3.5 Stockage après livraison

Si l'appareil doit être entreposé juste après sa livraison, respecter les conditions de stockage figurant à la page 63 .

3.6 Installation



Avertissement !

L'appareil a un centre de gravité susceptible de le faire basculer vers l'avant, risquant ainsi de provoquer des blessures à toute personne. Vous devez veiller à ce que l'appareil soit toujours fixé au mur à l'aide d'un dispositif antibasculement (voir page 21). Si la configuration des locaux ne le permet pas, ne mettez pas l'appareil en service et n'ouvrez pas la porte. Contactez le service après-vente Memmert (voir page 2).

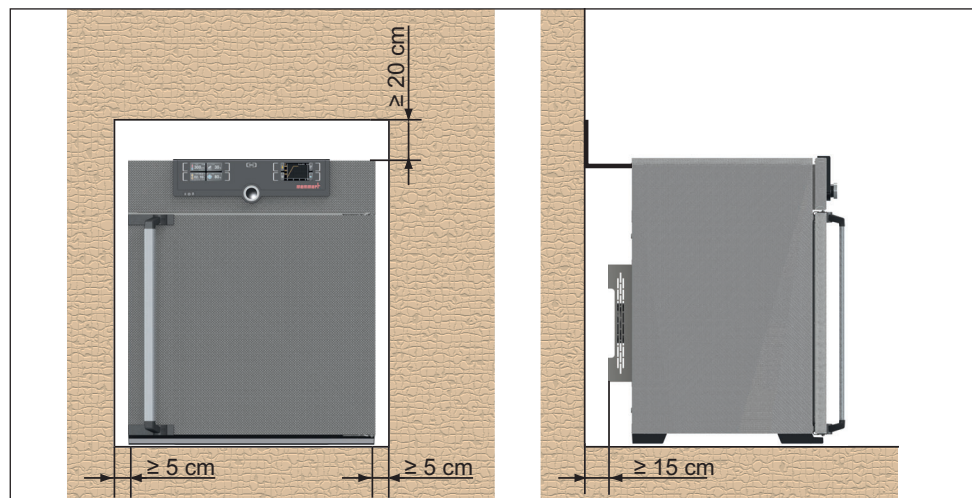
3.6.1 Conditions préalables

Le lieu d'installation doit être plat et horizontal, il doit pouvoir supporter sans aucun problème le poids de l'appareil (voir le chapitre « Spécifications techniques page 14). Éviter de poser l'appareil sur un support inflammable.

Le lieu d'installation doit disposer selon le modèle (voir la plaque signalétique) d'une prise de courant de 230 V ou de 115 V.

Il convient de prévoir un écart de 15 cm minimum entre le mur et le panneau arrière de l'appareil. L'écart ne doit pas être inférieur à 20 cm avec le plafond et à 5 cm sur les côtés par rapport au mur ou à un autre appareil (Ill. 9). En règle générale, il convient de toujours laisser suffisamment d'espace tout autour de l'appareil pour garantir une libre circulation de l'air.

Sur les appareils munis de roulettes, dirigez toujours ces dernières vers l'avant.



Ill. 9 Écart minimum entre l'appareil et les murs et le plafond

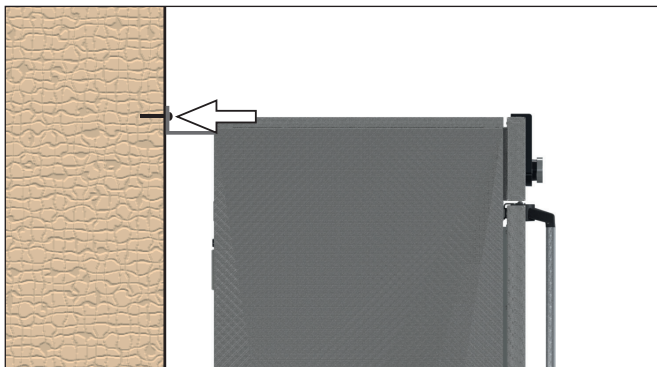
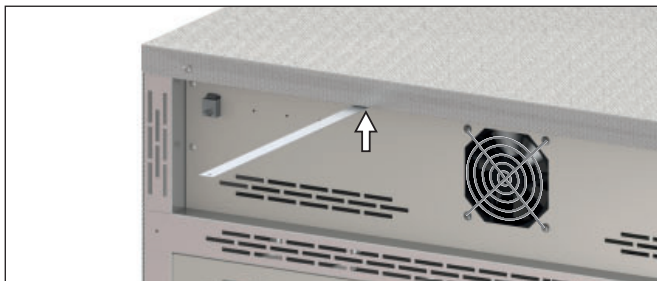
3.6.2 Options d'installation

Installation	Remarques	Autorisé pour les tailles...				
		30	55	110	260 410	750 1060
Sol 		✓	✓	✓	✓	✓
Table 	Vérifier la capacité de charge au préalable	✓	✓	✓	✗	✗
Empilés 	deux appareils empilés maximum ; accessoires de montage (pieds) fournis	✓	✓	✓	✗	✗
Support mural 	Le dispositif de fixation est fourni séparément dans l'emballage. Se conformer au mode de montage joint à l'appareil.	✓	✓	✓	✗	✗
Support 	avec/sans roulettes	✓	✓	✓	✓	✗
Cadres à roulettes 		✓	✓	✓	✓	✗
Pieds à hauteur réglable 		✓	✓	✓	✓	✓

3.6.3 Dispositif antibascullement

Fixer l'appareil au mur à l'aide du dispositif antibascullement. Ce dernier se trouve avec l'équipement livré.

1. Visser le dispositif antibascullement à l'arrière de l'appareil de la manière indiquée sur l'illustration.
2. Plier le dispositif antibascullement vers le haut à la distance souhaitée pour former un angle à 90° avec le mur (veiller à laisser un écart minimal avec le mur, voir Ill. 9).
3. Percer un trou, placer une cheville et visser le dispositif antibascullement dans un mur adapté.

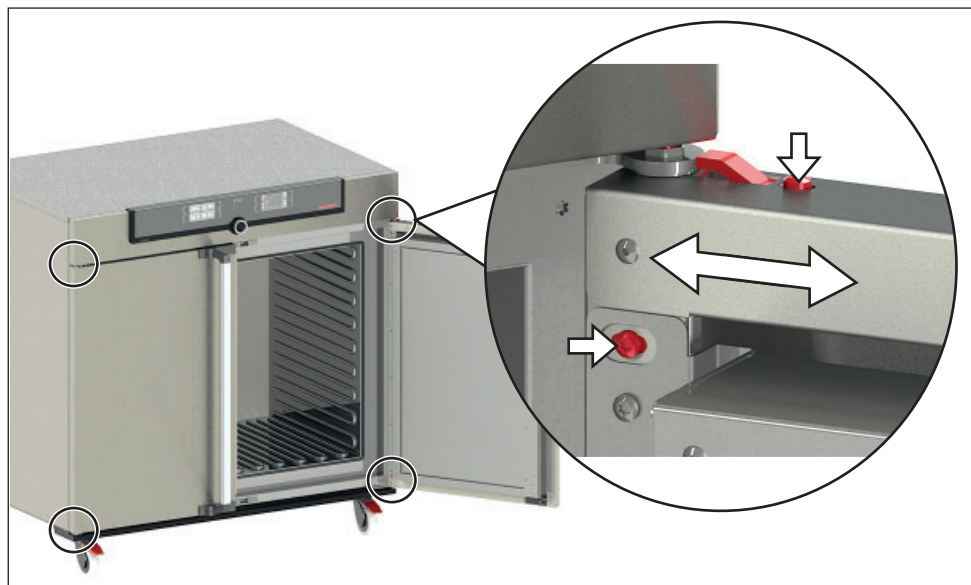


3.6.4 Régler les portes

Il est possible de régler les portes des appareils, par exemple si elles se déforment en raison des conditions du sol. Chaque porte possède en haut et en bas deux vis de réglage (Ill. 10).

1 Pour commencer, corrigez la position en haut sur la porte puis en bas si cela n'est pas suffisant.

1. Ouvrir la porte.
2. Desserrer les vis.
3. Corriger la position de la porte.
4. Resserrer les vis.
5. Vérifier le réglage de la porte.
6. Si nécessaire, réajuster.



Ill. 10 Vis de réglage des portes

4. Mise en service

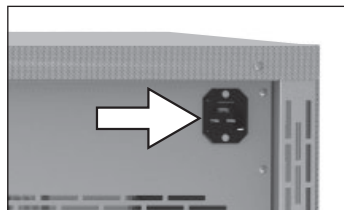
● Attention :

i Lors de la mise en service initiale, l'appareil devra rester sous surveillance constante jusqu'à l'obtention de l'état d'équilibre.

4.1 Branchement de l'appareil

● Attention :

i Lors du branchement électrique, veiller à respecter les réglementations nationales (par ex. pour l'Allemagne, la norme DIN VDE 0100 imposant un circuit de protection contre les courants de court-circuit). Tenir compte des valeurs d'intensité et de puissance (voir la plaque signalétique et les spécifications techniques à la page 14). Vérifier l'intégrité de la mise à la terre de protection du raccordement.



III. 11 Brancher le câble réseau à l'arrière de l'appareil.

Raccorder le câble réseau fourni à l'arrière de l'appareil et à l'alimentation électrique (III. 11).

Placez le cordon d'alimentation de sorte à ce que

- ▶ il soit toujours accessible et à portée de main et à ce qu'il puisse toujours être débranché rapidement, par exemple en cas de dysfonctionnements ou d'urgences ;
- ▶ l'on ne puisse pas trébucher dessus ;
- ▶ il ne puisse pas entrer en contact avec des pièces chaudes.

4.2 Remplir le réservoir d'eau et brancher l'appareil

(uniquement pour les enceintes à climat constant HPP)

Spécification concernant l'eau

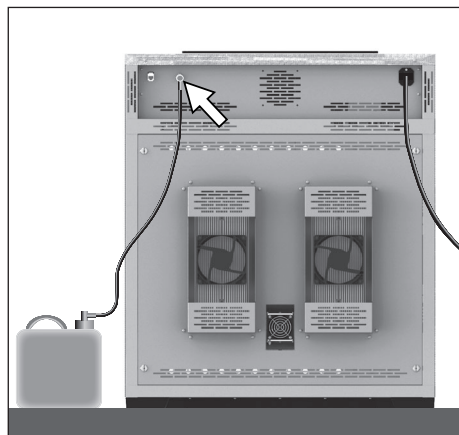
Dans les appareils Memmert, il convient d'utiliser exclusivement de l'eau déminéralisée/totalement dessalée avec la spécification suivante :

- ▶ Conductibilité de 5 – 10 $\mu\text{S}/\text{cm}$
- ▶ Valeur pH comprise entre 5 et 7
- ▶ Absence de chlore

L'utilisation d'eau pure ou totalement dessalée affichant une conductibilité électrique inférieure à 5 $\mu\text{S}/\text{cm}$ peut endommager le flexible en silicone et occasionner de la corrosion par piqûres sur les composants en acier inoxydable montés. Une eau non appropriée favorise en outre les dépôts de calcaire dans les générateurs de vapeur et les conduites de vapeur.

Remplir le réservoir d'eau et raccorder le flexible au connecteur « H2O » à l'arrière de l'appareil (ces deux pièces sont fournies avec l'appareil) (Ill. 12).

Pour les modèles de dimension 410/750/1060, il est possible de fixer le réservoir d'eau sur l'appareil au moyen du support de réservoir livré avec l'appareil (Ill. 13). Pour cela, accrocher le support de réservoir dans les fentes situées au dos de l'appareil. Le support de réservoir comporte également deux trous qui permettent de le fixer au mur (matériel de fixation non fourni avec l'appareil).



Ill. 12 Branchement d'eau



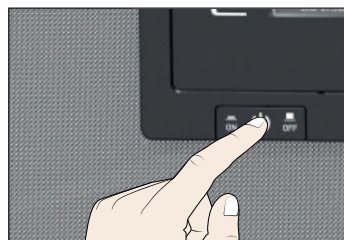
Ill. 13 Support de réservoir

4.3 Mise en marche

Pour allumer l'appareil, appuyer sur l'interrupteur principal se trouvant sur la façade (Ill. 14).

Le processus de démarrage est caractérisé par trois points blancs animés . Si les points s'affichent dans une autre couleur, cela signale l'existence d'une erreur (voir page 43).

1 Après la première mise sous tension, l'écran de l'appareil affiche ses messages en anglais de manière standard. Pour changer de langue, suivre les instructions fournies à partir de la page 45. Veiller toutefois à lire au préalable le mode d'utilisation de base de l'appareil dans le chapitre suivant.



Ill. 14 Mise en marche de l'appareil

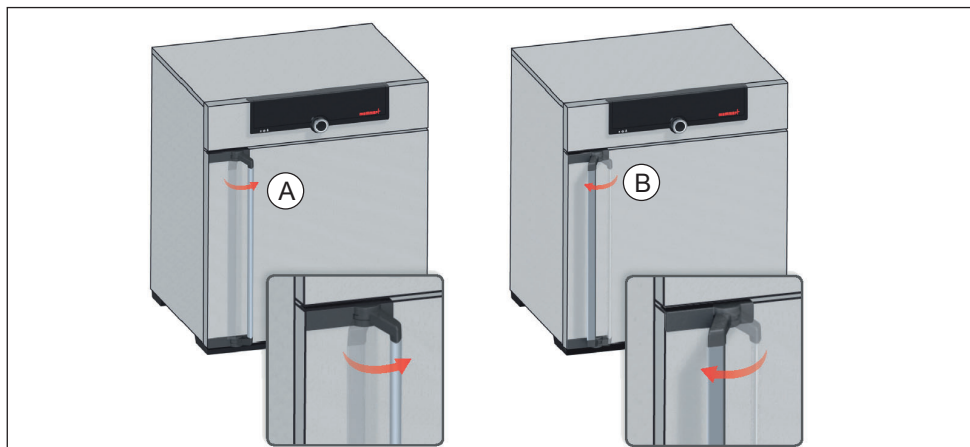
5. Fonctionnement et utilisation

5.1 Opérateur

L'appareil doit être utilisé uniquement par des personnes légalement majeures ayant été formées à ces tâches. Les personnes en formation, en apprentissage, en stage professionnel ou en stage dans le cadre d'un enseignement général ne peuvent travailler avec l'appareil qu'à la condition de rester sous la surveillance constante d'une personne formée à son utilisation.

5.2 Ouverture de la porte

- ▶ Pour ouvrir la porte, tirer la poignée vers le côté (à gauche ou à droite selon le modèle, III. 15, A) et ouvrir la porte en grand.
- ▶ Pour fermer, poussez la porte et appuyez sur la poignée de porte sur le côté (B).



III. 15 Ouverture et fermeture de la porte



Avertissement !

Si la porte est ouverte pendant le service, l'appareil peut surchauffer et entraîner un risque d'incendie. Ne pas laisser la porte ouverte pendant le service.



Avertissement !

Avec des appareils à partir d'une certaine taille, vous courez le risque de vous retrouver enfermé à l'intérieur par inadvertance et ainsi de mettre votre vie en péril. Abstenez-vous de monter dans l'appareil.

5.3 Chargement de l'appareil



Avertissement !

Le chargement de l'appareil avec des éléments inadaptés peut générer des vapeurs ou des gaz toxiques ou explosifs susceptibles de provoquer une explosion de l'appareil et par conséquent, des blessures mortelles ou des intoxications. Il convient de charger l'appareil uniquement avec des substances ne pouvant générer aucune vapeur toxique ou explosive et ne pouvant s'enflammer lors de leur réchauffement (voir également le chapitre Utilisation conforme page 8). En cas de doute quant aux propriétés du matériau, il est recommandé de s'abstenir de le charger dans l'appareil.

i Attention :

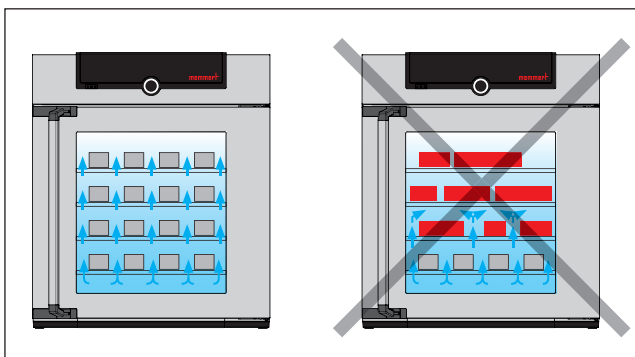
Vérifier la compatibilité chimique entre l'élément de chargement et les matériaux de l'appareil (voir page 12).

Mettre en place les grilles ou plaques insérables. Le nombre maximal de grilles et la charge autorisée par grille sont indiqués dans les spécifications techniques à partir de la page 14.

Le chargement de l'appareil ne devra pas être trop serré pour assurer la libre circulation de l'air à l'intérieur du caisson. Aucune pièce du chargement ne devra se trouver au contact de la base, des parois latérales ou du plafond du caisson (Ill. 16, voir également l'étiquette d'avertissement « Le bon chargement » sur l'appareil).

Il est à noter que si le chargement est effectué de façon non conforme (trop dense), il arrive, entre autres, que la température de consigne ne s'obtienne qu'après un délai disproportionné ou qu'elle soit dépassée.

i Le type d'insertion choisi, grid ou tole, doit être paramétré dans le menu sous Configuration afin d'obtenir une puissance de chauffage correcte (voir page 48).

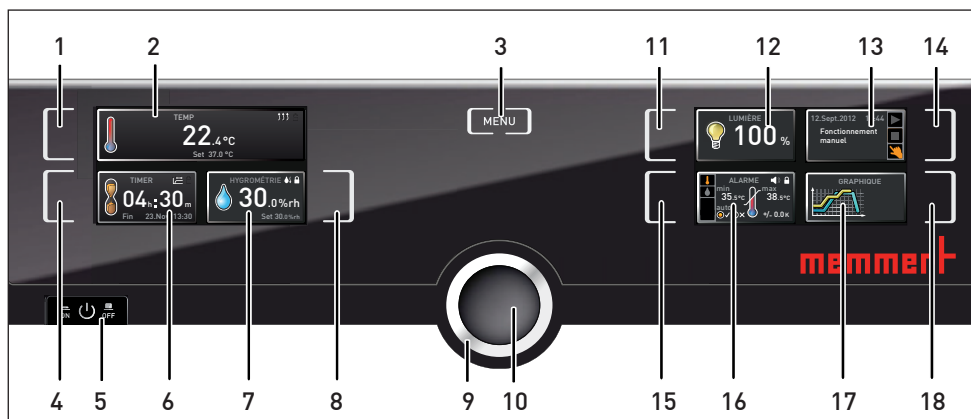


Ill. 16 Mise en place correcte de l'élément de chargement

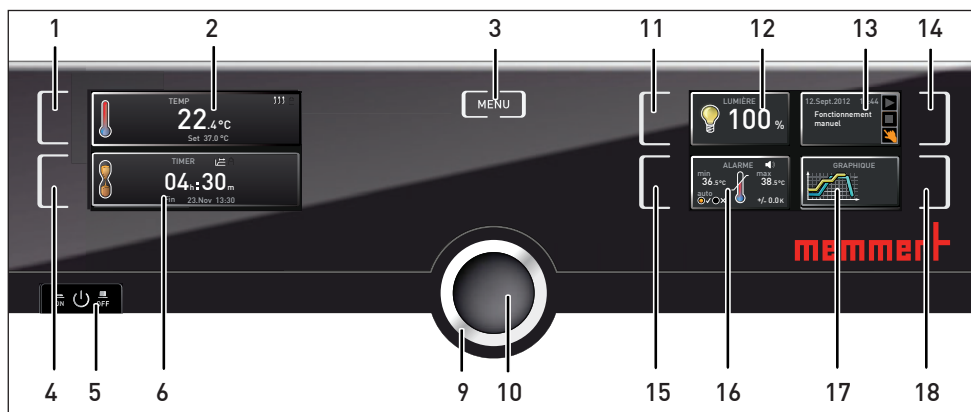
5.4 Utilisation de l'appareil

5.4.1 ControlCOCKPIT

En mode manuel, les paramètres souhaités sont indiqués dans le ControlCOCKPIT sur la façade de l'appareil (Ill. 17 et Ill. 18). C'est également ici que la configuration de base est effectuée (menu) et que les messages d'avertissement s'affichent, par ex., en cas d'excès de température. En mode programme, les paramètres programmés, le nom du programme, le segment de programme actuellement en cours et le cycle restant sont affichés (une description plus précise est donnée à la page 31).



III. 17 ControlCOCKPIT des appareils HPP (la largeur peut varier selon la taille de l'appareil)



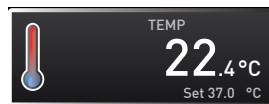
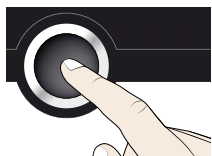
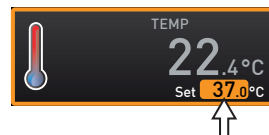
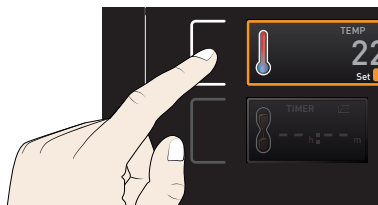
III. 18 ControlCOCKPIT des appareils IPPplus (la largeur peut varier selon la taille de l'appareil)

- | | |
|---|---|
| 1 Touche d'activation des données relatives à la température de consigne | 10 Touche de validation (enregistre le réglage sélectionné avec le bouton rotateur) |
| 2 Affichage de la température de consigne et effective | 11 Touche d'activation du réglage de l'éclairage intérieur (seulement si l'appareil est équipé du module éclairage) |
| 3 Modification dans le mode menu (voir page 44) | 12 Affichage de l'éclairage intérieur (seulement si l'appareil est équipé du module éclairage) |
| 4 Touches d'activation de l'horloge numérique/compte à rebours avec définition du temps d'attente, réglable de 1 min à 99 jours | 13 Affichage de l'état de l'appareil et du programme |
| 5 Interrupteur principal | 14 Touche d'activation de l'état de l'appareil |
| 6 Horloge/compte à rebours à affichage numérique avec définition du temps d'attente, réglable de 1 min à 99 jours | 15 Touche d'activation du réglage du dispositif de sécurité thermique |
| 7 Indicateur de régulation hygrométrique | 16 Affichage du dispositif de sécurité |
| 8 Touche d'activation de la régulation hygrométrique | 17 Schéma graphique |
| 9 Bouton rotateur pour le réglage des valeurs de consigne | 18 Touche d'activation du schéma graphique |

5.4.2 Utilisation de base

En principe, tous les réglages sont exécutés selon le schéma suivant :

1. Activation du paramètre souhaité (par ex., la température). Appuyer pour cela sur la touche d'activation à gauche ou à droite de l'affichage correspondant. L'affichage ainsi activé est plus clair avec une bordure de couleur, tandis que les autres affichages s'estompent. La valeur de consigne (Set) est affichée en couleur.
2. Tourner le bouton rotateur vers la droite ou la gauche pour régler la valeur de consigne souhaitée (par ex., 37,0 °C).
3. Appuyer sur la touche de validation pour enregistrer la valeur paramétrée. L'affichage retrouve son aspect normal et l'appareil prend en charge la régulation sur la valeur de consigne paramétrée.



Procéder de la même manière pour régler les autres paramètres.

i Après environ 30 s sans indication et sans validation d'une nouvelle valeur, l'appareil revient automatiquement au menu principal et aux valeurs précédentes.

Pour interrompre le processus de réglage, appuyer de nouveau sur la touche d'activation à droite ou à gauche de l'affichage que vous souhaitez abandonner. L'appareil revient aux valeurs précédentes. Seuls les réglages enregistrés auparavant en appuyant sur la touche de validation sont pris en charge.



5.4.3 Modes de fonctionnement

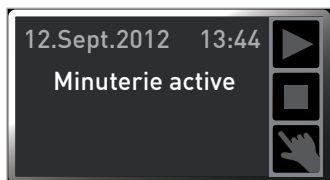
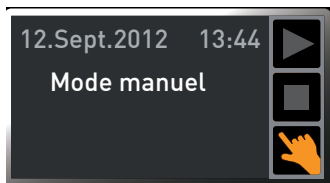
L'appareil peut fonctionner en différents modes :

- ▶ **Mode manuel** : l'appareil fonctionne en continu avec les valeurs paramétrées dans le ControlCOCKPIT. L'utilisation de ce mode de fonctionnement est décrite dans le chapitre 5.4.4 .
- ▶ **Fonctionnement avec horloge numérique/compte à rebours avec définition du temps d'attente, réglable de 1 min à 99 jours (Minuterie/Timer)** : l'appareil fonctionne avec les valeurs paramétrées uniquement jusqu'à la fin du cycle qui a été programmé. L'utilisation de ce mode de fonctionnement est décrite dans le chapitre 5.4.5 .
- ▶ **Mode programme** : l'appareil exécute automatiquement des cycles d'un programme préalablement programmé à l'aide du logiciel AtmoCONTROL sur un PC/portable et transféré vers l'appareil via un support de données USB ou Ethernet. L'utilisation de ce mode de fonctionnement est décrite dans le chapitre 5.4.6 .
- ▶ **Mode Télécommande** (voir page 49)

- L'affichage des états indique le mode ou l'état de fonctionnement actuel de l'appareil.
- 1 L'état de fonctionnement se reconnaît au marquage de couleur et au texte affiché :

- ▶ L'appareil se trouve en mode de fonctionnement programme
- L'programme est arrêté
- 👉 L'appareil se trouve en mode de fonctionnement manuel

Dans l'exemple de droite, l'appareil se trouve en mode manuel, ce que l'on reconnaît grâce au symbole de la main de couleur.



- ▶ Lorsque l'appareil est en mode Programmation, cela est signalé par l'affichage Minuterie active à l'écran :

- ▶ Lorsque l'appareil est en mode Télécommande, cela est signalé par le symbole ➡ dans l'indicateur de température :

5.4.4 Mode manuel

L'appareil fonctionne de cette façon en continu avec les valeurs paramétrées dans le ControlCOCKPIT.

Options de réglage

Procéder au réglage comme indiqué dans le chapitre 5.4.2 après avoir appuyé sur les touches d'activation correspondantes (ordre au choix) :

Température

Plage de réglage : selon l'appareil (voir la plaque signalétique et les spécifications techniques à la page 14)

- La fonction de chauffage est indiquée par le symbole ↑↑↑.
- 1 La fonction de refroidissement est indiquée par le symbole ✱.

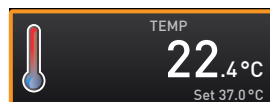
Choix d'affichage de l'unité pour la température entre °C et °F (voir page 47).

La température minimale pouvant être atteinte dépend des conditions d'environnement. Les appareils peuvent résister à 20°C en dessous de la température ambiante. Pour cela, une ventilation suffisante doit être présente sur le module Peltier (voir Ill. 9 page 19).

Humidité (uniquement pour les enceintes à climat constant HPP)

Plage de réglage : 10 à 90 % h.r

- La fonction d'humidification est indiquée par le symbole 💧.
- 1 La fonction de déshumidification est indiquée par le symbole ☁.



Une humidité importante de l'air dans le caisson intérieur sans condensation peut être uniquement atteinte si le caisson intérieur est chauffé intégralement. Pour cette raison, la vitesse d'approche est réglée dynamiquement sur la valeur de consigne de l'humidité en fonction de la température du caisson intérieur.

Éclairage intérieur (seulement si l'appareil est équipé du module éclairage)

Options de réglage : 0 à 100 % par incrément de 1 %

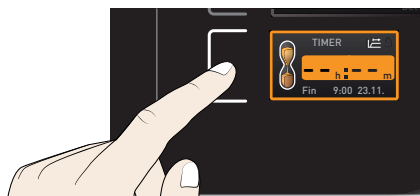
- i** L'éclairage du caisson intérieur est activé jusqu'à une température de 40 °C. Au-delà de cette température, il est éteint automatiquement. L'écran lumineux affiche alors « Temp too high »



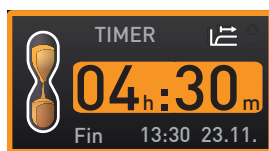
5.4.5 Fonctionnement avec horloge numérique/compte à rebours avec définition du temps d'attente, réglable de 1 min à 99 jours (Minuterie/Timer)

Le mode horloge permet de régler la durée pendant laquelle l'appareil doit fonctionner avec les valeurs paramétrées. L'appareil doit se trouver pour cela en mode manuel.

1. Appuyer sur la touche d'activation à gauche de l'affichage du programmeur. L'affichage du programmeur est activé.

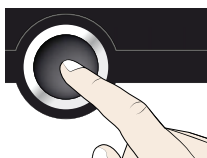


2. Tourner le bouton rotateur jusqu'à ce que la durée de cycle souhaitée s'affiche – dans cet exemple, 4 heures et 30 minutes –. L'heure de fin prévue figure en dessous en petits caractères.

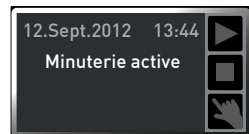
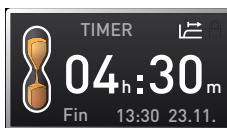


- i** L'heure est indiquée au format hh:mm (heures:minutes) jusqu'à 23 heures et 59 minutes ; au-delà de 24 heures, le format dd:hh (jours:heures) est adopté. La durée maximale d'un cycle est de 99 jours et 00 heures.

3. Appuyer sur la touche de validation.



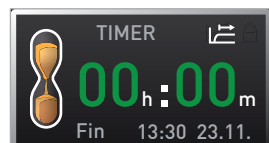
4. Dans la fenêtre d'affichage, la durée du cycle restante est indiquée en gros caractères et l'heure de fin prévue apparaît en dessous en petits caractères.



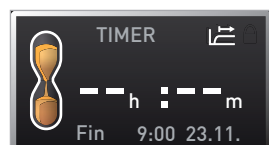
5. Comme indiqué dans le chapitre 5.4.2, paramétrer individuellement chaque valeur que l'appareil doit maintenir pendant le cycle programmé. Les valeurs programmées peuvent être modifiées à tout moment pendant le cycle de programmation. La modification est immédiatement prise en compte.

i Il est possible de définir dans Configuration si le programmeur doit fonctionner avec la valeur de consigne ou indépendamment de cette dernière – c'est-à-dire, si le cycle de programmation doit démarrer uniquement lorsqu'une zone de tolérance pour la température de consigne est atteinte, ou immédiatement après l'activation du programmeur (voir page 48). Si le programmeur est paramétré par rapport à la valeur de consigne, cela est indiqué par le symbole  s'affichant sur l'écran du programmeur.

Lorsque le programmeur a terminé son cycle, la fenêtre affiche 00h:00m. Toutes les fonctions (chauffage, etc.) sont désactivées. Vous entendrez de plus un signal sonore qui peut être désactivé en pressant la touche de validation.



Pour désactiver le programmeur, appuyer sur la touche de validation pour appeler de nouveau l'affichage du programmeur, ramener la durée du cycle à l'aide du bouton rotateur jusqu'à l'affichage --:-- et accepter avec la touche de validation.



5.4.6 Mode programme

Ce mode de fonctionnement permet de lancer des programmes enregistrés dans l'appareil avec différentes combinaisons échelonnées de chaque paramètre (température, humidité, éclairage du caisson intérieur), que l'appareil exécute ensuite automatiquement de manière consécutive. Les programmes ne sont pas créés directement dans l'appareil, mais en externe sur un PC/portable à l'aide du logiciel AtmoCONTROL ; ils sont ensuite transférés dans l'appareil avec un support de données USB fourni ou via Ethernet.



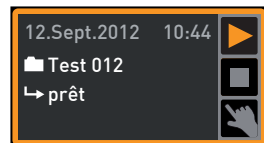
La création et l'enregistrement des programmes sont décrits dans le mode d'emploi propre au logiciel AtmoCONTROL.

Démarrage du programme

1. Appuyer sur la touche d'activation à droite de l'affichage des états. Celui-ci indique automatiquement le mode de fonctionnement actuel, dans cet exemple Mode manuel ().



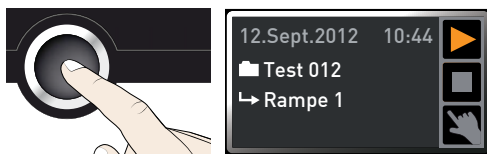
2. Tourner le bouton rotateur jusqu'à l'affichage du symbole de démarrage . Le programme actuellement disponible s'affiche, dans cet exemple Test 012.



i L'appareil ne peut exécuter à la fois que le programme sélectionné dans le menu et apparaissant dans la fenêtre d'affichage. Si un autre programme est prêt à être exécuté, il conviendra tout d'abord de l'activer dans le menu (voir la description à partir de la page 56).

- Appuyer sur la touche de validation pour lancer le programme. Le programme démarre. L'affichage indique :

- ▶ le nom du programme (ici Test 012)
- ▶ le nom du premier segment du programme, ici Rampe 1
- ▶ le cycle actuel en boucle



- i** Pendant l'exécution d'un programme, il est impossible de procéder à une quelconque modification de paramètre (par ex., de température) de l'appareil. Les affichages ALARME et GRAPHIQUE restent toutefois accessibles.

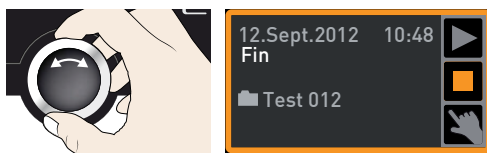
Interrompre le programme

L'interruption d'un programme en cours est possible à tout moment :

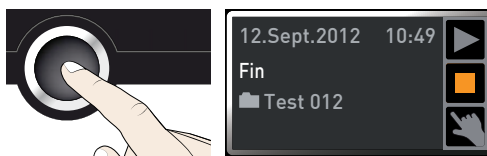
- Appuyer sur la touche d'activation à droite de l'affichage des états. Ceux-ci s'affichent automatiquement.



- Tourner le bouton rotateur jusqu'à l'affichage du symbole d'arrêt ■.



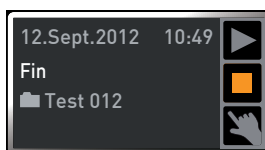
- Appuyer sur la touche de validation pour confirmer. Le programme est interrompu.



- i** Un programme interrompu ne peut pas reprendre au point d'interruption du cycle. Il devra redémarrer à partir du début.

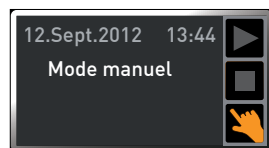
Fin de programme

L'affichage Fin indique le moment où le programme s'est normalement terminé.



Vous pouvez maintenant

- redémarrer le programme comme indiqué
- préparer l'exécution d'un autre programme dans le mode menu (voir page 56) et l'exécuter comme indiqué.
- Revenir au mode manuel. Pour cela, appuyer sur la touche d'activation à côté de l'affichage des états pour réactiver ce dernier, tourner le bouton rotateur jusqu'à l'apparition du symbole de la main  en couleur, et appuyer sur la touche de validation.



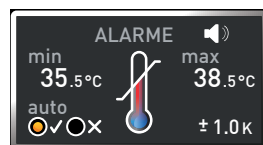
5.5 Dispositif de sécurité

5.5.1 Dispositif de sécurité thermique

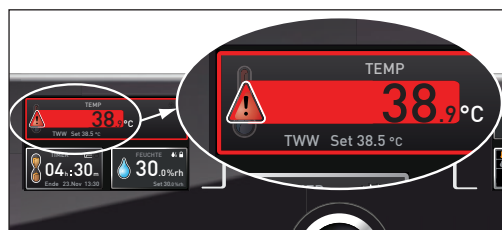
L'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité à niveaux multiples conforme à la norme DIN 12 880. Celui-ci doit éviter que l'élément de chargement et/ou l'appareil soit endommagé en cas de dysfonctionnement :

- dispositif de sécurité thermique électronique (TWW)
- thermostat automatique (ASF)

La température d'intervention du dispositif de sécurité thermique électronique est mesurée à l'aide d'une thermosonde Pt100 indépendante à l'intérieur du caisson. Les réglages du dispositif de sécurité thermique sont effectués dans l'affichage ALARME. Les réglages effectués sont pris en compte dans tous les modes de fonctionnement.



Dès que le dispositif de sécurité thermique est déclenché, cet événement est signalé dans l'affichage de la température par la température effective indiquée en rouge et par un symbole d'alarme  (Ill. 19). Le dispositif de sécurité thermique responsable du déclenchement apparaît en dessous (dans cet exemple : TWW). Si, dans le menu Signaux sonores (voir page 58), le signal acoustique est activé par alarme (identifiable par le symbole de haut-parleur  dans l'affichage de l'alarme), l'alarme est également signalée par un son intermittent qui peut être désactivé en pressant la touche de validation. Les informations relatives aux consignes applicables dans ce cas figurent au chapitre Dysfonctionnements, avertissements et messages d'anomalies à partir de la page 40.

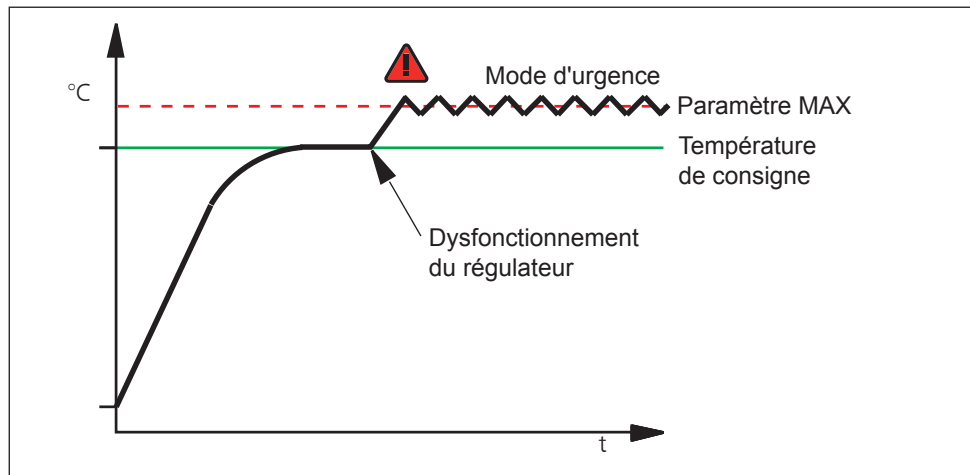


Ill. 19
Déclenchement du dispositif de sécurité thermique

Avant de procéder à l'explication du procédé de réglage du dispositif de sécurité thermique (à partir de la page 35), il convient d'examiner ci-après les différentes fonctions du dispositif de sécurité.

Dispositif électronique de sécurité thermique (TWW)

La température d'intervention min. et max. du dispositif de sécurité électronique pour surtempérature, réglée manuellement, est contrôlée par un dispositif de sécurité thermique (TWW), classe de protection 3.3 conforme à la norme DIN 12 . En cas de dépassement de la température d'intervention max. programmée manuellement, le dispositif TWW prend en charge la régulation thermique sur la base de la température de sécurité programmée (Ill. 20).



Ill. 20 Schéma du fonctionnement du dispositif de sécurité TWW

Thermostat automatique (ASF)

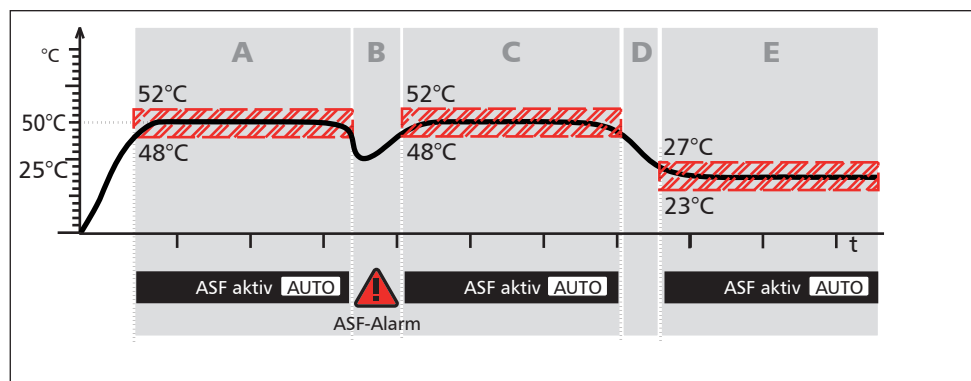
L'ASF est un dispositif de contrôle qui surveille automatiquement la température de consigne paramétrée dans une zone de tolérance réglable (Ill. 21).

L'ASF se déclenche – s'il est activé – automatiquement quand la température effective atteint pour la première fois 50 % de la zone de tolérance définie pour la valeur de consigne (par exemple : $50\text{ °C} \pm 1\text{ K}$) (partie A).

En cas de sortie de la zone de tolérance configurée pour la valeur de consigne (dans l'exemple Ill. 21 :

$50\text{ °C} \pm 2\text{ K}$) – par exemple, lors de l'ouverture de la porte de l'appareil pendant le fonctionnement (partie B de l'illustration) – l'alarme se déclenche. L'alarme ASF s'éteint automatiquement dès que 50 % de la zone de tolérance paramétrée pour la valeur de consigne sont de nouveau atteints (dans notre exemple : $50\text{ °C} \pm 1\text{ K}$) (partie C).

Si la température de consigne est modifiée, l'alarme ASF se désactive automatiquement de façon temporaire (exemple : la valeur de consigne est ramenée de 50 °C à 25 °C , partie D), jusqu'à ce que la température rejoigne la zone de tolérance de la nouvelle température de consigne (partie E).



Ill. 21 Schéma du fonctionnement du dispositif de sécurité ASF

Réglage du dispositif de sécurité

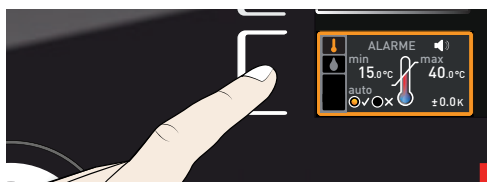
► Pour les incubateurs réfrigérés IPPplus :

Appuyer sur la touche d'activation à gauche de l'affichage ALARME. Le réglage min. (protection en cas de sous-température) est automatiquement activé. Continuer avec l'étape 1.

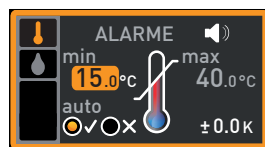
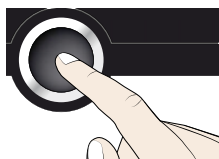


► Pour les enceintes à climat constant HPP :

Appuyer sur la touche d'activation à gauche de l'affichage ALARME. Le réglage du dispositif de sécurité thermique est automatiquement activé (🔥).



Accepter la sélection avec la touche de validation. Le réglage min. (protection en cas de sous-température) est automatiquement activé.

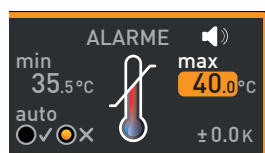
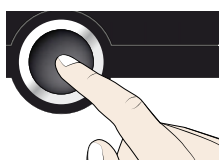


1. À l'aide du bouton rotateur, régler la valeur limite inférieure de l'alarme souhaitée, dans l'exemple à droite, 35,5 °C.

i La valeur limite inférieure de l'alarme ne peut pas dépasser la valeur supérieure. Si aucune valeur de sous-température n'est nécessaire, régler la température la plus basse.



2. Appuyer sur la touche de validation pour confirmer. L'affichage max (protection en cas de surtempérature) est activé.

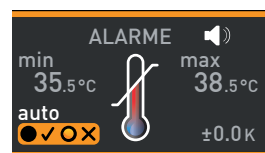
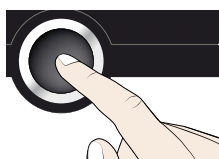


3. À l'aide du bouton rotateur, régler la valeur limite supérieure de l'alarme souhaitée, dans l'exemple à droite, 38,5 °C.

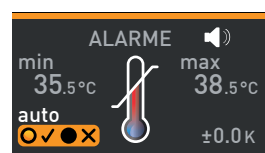
i La température d'intervention doit être réglée suffisamment haut, notamment au-dessus de la température de consigne maximale. Nous recommandons 1 à 3 K.



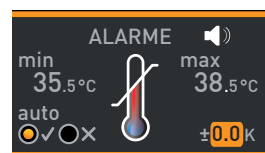
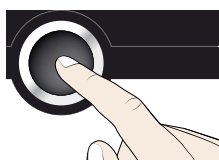
4. Appuyer sur la touche de validation pour enregistrer la valeur limite supérieure de l'alarme. Le réglage du thermostat automatique (ASF) est automatiquement activé (auto).



5. À l'aide du bouton rotateur, sélectionner activé (✓) ou désactivé (✗).



6. Appuyer sur la touche de validation pour confirmer. Le réglage de la zone de tolérance ASF est activée.

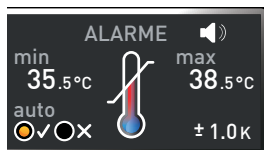
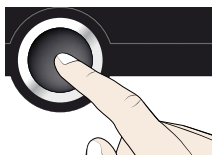


- À l'aide du bouton rotateur, régler la zone de tolérance souhaitée, par ex., 2.0 K.

i Nous recommandons une zone de tolérance de 1 à 3 K.



- Appuyer sur la touche de validation pour confirmer. Le dispositif de sécurité thermique est maintenant activé.



5.5.2 Dispositif de sécurité hygrométrique (uniquement pour les enceintes à climat constant HPP)

Dès que le dispositif de sécurité hygrométrique est déclenché, cet événement est signalé dans l'affichage de l'hygrométrie : par l'humidité effective indiquée en rouge et par un symbole d'alarme  (Ill. 22). Si, dans le menu Signaux sonores (voir page 58), le signal acoustique est activé par alarme (identifiable par le symbole de haut-parleur ), l'alarme est également signalée par un son intermittent. Les informations relatives aux consignes applicables dans ce cas figurent au chapitre Dysfonctionnements, avertissements et messages d'anomalies à partir de la page 40.

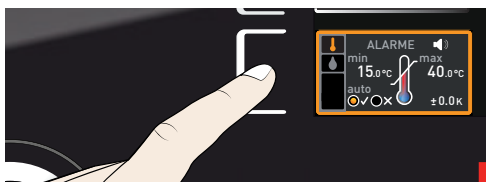


Ill. 22

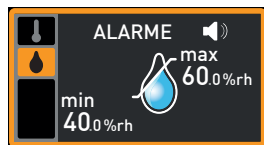
Déclenchement du dispositif de sécurité hygrométrique

Réglage du dispositif de sécurité hygrométrique

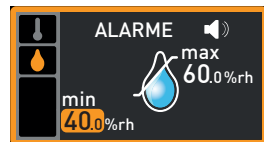
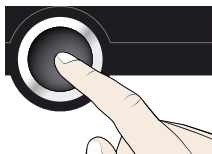
- Appuyer sur la touche d'activation à gauche de l'affichage ALARME. Le réglage du dispositif de sécurité thermique est automatiquement activé.



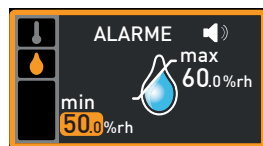
- Tourner le bouton rotateur jusqu'à l'affichage du réglage de l'humidité .



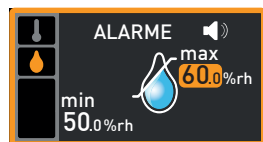
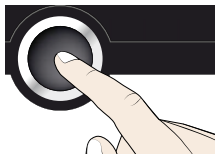
- Accepter la sélection avec la touche de validation. La valeur limite inférieure de l'alarme pour l'humidité est automatiquement indiquée.



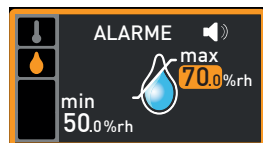
- À l'aide du bouton rotateur, régler la valeur limite inférieure de l'alarme souhaitée, dans l'exemple à droite, 50 % h.r.



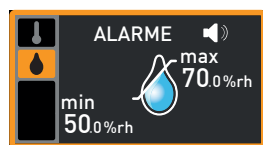
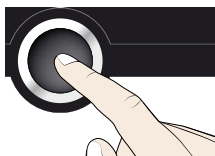
- Accepter la sélection avec la touche de validation. La valeur limite supérieure de l'alarme pour l'humidité est automatiquement indiquée.



- À l'aide du bouton rotateur, régler la valeur limite supérieure de l'alarme souhaitée, dans l'exemple à droite, 70 % h.r.



- Pour confirmer, appuyer sur la touche de validation et pour quitter l'affichage Alarme, appuyer sur la touche d'activation sur le côté. Le dispositif de sécurité hygrométrique est maintenant activé.

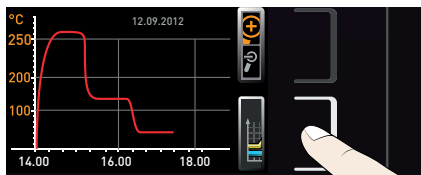


5.6 Graphique

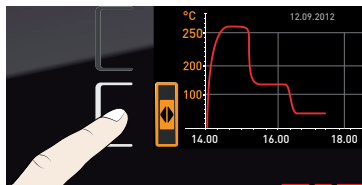
L'affichage GRAPHIQUE donne un aperçu de l'évolution temporelle des valeurs de consigne et des valeurs effectives sous forme d'une courbe.

5.6.1 Profil thermique

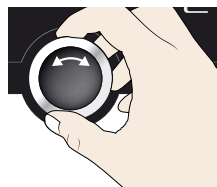
- Appuyer sur la touche d'activation à droite de l'affichage GRAPHIQUE. L'affichage s'agrandit et la courbe de l'évolution de la température est représentée.



- Pour modifier la plage temporelle de l'affichage : appuyer sur la touche d'activation à côté du symbole avec les flèches $\triangleleft \triangleright$. Utiliser le bouton rotateur pour déplacer la plage temporelle de l'affichage.



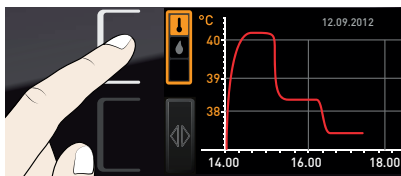
- Pour agrandir ou réduire les graphiques : presser la touche d'activation située près de l'icône de la loupe, indiquer avec le bouton rotateur si vous souhaitez un agrandissement ou une réduction (+/-), puis confirmer votre choix avec la touche de validation.



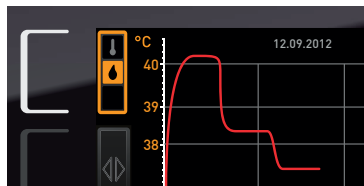
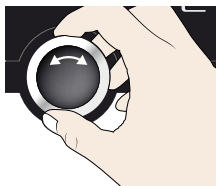
Pour fermer l'affichage graphique, appuyer de nouveau sur la touche d'activation que vous aviez utilisée pour l'activer.

5.6.2 Profil hygrométrique (pour les enceintes à climat constant HPP uniquement)

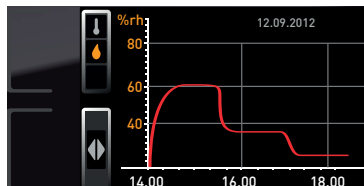
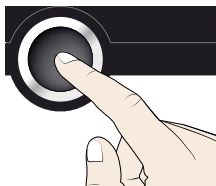
1. Activer le schéma graphique comme indiqué ci-dessus et appuyer ensuite sur le bouton d'activation situé à côté de la sélection de paramètres.



2. Sélectionner l'hygrométrie à l'aide du bouton rotateur.

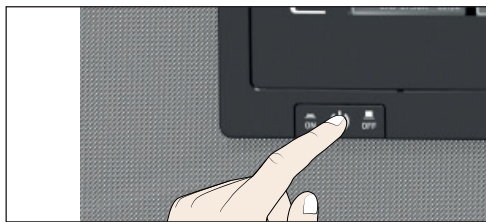


3. Appuyer sur la touche de validation pour confirmer. Le profil hygrométrique est maintenant affiché. Vous pouvez également déplacer et agrandir/réduire cet affichage comme indiqué ci-dessus.



5.7 Mise à l'arrêt

1. Désactiver les fonctions actives de l'appareil (revenir à la valeur de consigne).
2. Retirer l'élément de chargement.
3. Pour les enceintes à climat constant HPP : vérifier les réservoirs d'eau et les remplir au besoin (voir page 23).
4. Mettre l'appareil hors tension (Ill. 23).



Ill. 23 Mettre l'appareil hors tension

6. Dysfonctionnements, avertissements et messages d'anomalies



Avertissement !

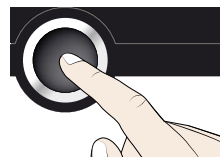
Quand les capots sont retirés, il est possible d'accéder à des éléments conducteurs de tension. Vous risquez donc de vous électrocuter à leur contact. Les pannes exigeant des interventions à l'intérieur de l'appareil ne peuvent être réparées que par des électriciens professionnels. À cette fin, consultez le manuel de réparation séparé.

N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil. Adressez-vous plutôt au service après-vente de MEMMERT (voir page 2) ou à un service après-vente agréé pour les appareils MEMMERT.

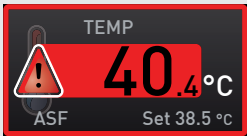
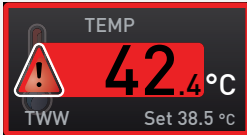
Pour toute requête, indiquer toujours le modèle et le numéro de série figurant sur la plaque signalétique de l'appareil (voir page 14).

6.1 Messages d'avertissement du dispositif de sécurité

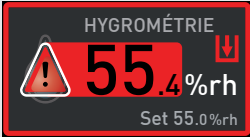
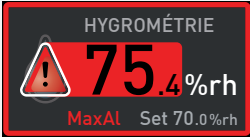
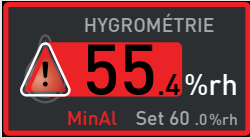
- 1 Si, dans le menu Signaux sonores (voir page 58), le signal acoustique est activé par alarme (identifiable par le symbole de haut-parleur ) , l'alarme est également signalée par un son intermittent. Le signal acoustique peut être provisoirement coupé par la touche de validation et, ce, jusqu'à la manifestation d'un nouvel événement susceptible de déclencher l'alarme.



6.1.1 Dispositif de sécurité thermique

Description	Cause	Mesure	Consulter
Affichage de l'alarme thermique et de l'ASF 	Le thermostat automatique (ASF) s'est déclenché.	Vérifier si la porte est bien fermée. Fermer la porte Accroître la zone de tolérance ASF. Si l'alarme se déclenche à nouveau : contacter le service après-vente.	page 37 page 2
Affichage de l'alarme thermique et du TWW 	Le dispositif de sécurité thermique (TWW) a pris en charge la régulation thermique.	Accroître la différence entre la température de sécurité thermique et la température de consigne – soit en augmentant la valeur maximale du dispositif de sécurité thermique, soit en réduisant la température de consigne. Si l'alarme se déclenche à nouveau : contacter le service après-vente.	page 36 page 2

6.1.2 Dispositif de sécurité hygrométrique (uniquement pour les enceintes à climat constant HPP)

Description	Cause	Mesure	Consulter
Symbole d'anomalie  	Le bidon d'eau est vide	Remplir le bidon d'eau et appuyer sur la touche de validation.	Page 23
Indicateur d'alarme (MaxAl) 	Excès d'humidité par rapport à la valeur limite supérieure	Ouvrir la porte pendant 30 s et attendre jusqu'à ce que le régulateur assure la stabilité de la valeur de consigne. Si le dysfonctionnement se renouvelle, contacter le service après-vente.	Page 2
Indicateur d'alarme (MinAl) 	Insuffisance d'humidité par rapport à la valeur limite inférieure	Vérifier si la porte est bien fermée. Vérifier que le branchement d'alimentation en eau et le remplissage du bidon d'eau sont corrects. Au besoin, compléter le niveau d'eau. Si le dysfonctionnement se renouvelle, contacter le service après-vente.	Page 23 Page 2

6.2 Dysfonctionnements, problèmes d'utilisation et défaillances de l'appareil

Description du dysfonctionnement	Cause du dysfonctionnement	Remédiation	Consulter
Assombrissement de l'affichage	Coupure de courant externe.	Vérifier l'alimentation de courant.	Page 23
	Fusible pour courant faible, fusible de protection de l'appareil ou bloc d'alimentation défectueux	Contacteur le service après-vente.	page 2

Description du dysfonctionnement	Cause du dysfonctionnement	Remédiation	Consulter
Impossible d'activer l'affichage	Verrouillage de l'appareil par l'ID utilisateur.	Déverrouiller l'appareil au moyen de l'ID utilisateur.	Page 60
	L'appareil se trouve en mode Programme, Programmation ou Télécommande (mode Lettre ou Lettre + Alarme)	Attendre la fin du programme ou de la programmation et désactiver la télécommande	
L'affichage apparaît soudain différemment.	L'appareil n'est pas dans le mode qui convient.	Appuyer sur la touche MENU pour procéder à la modification dans le mode fonctionnement ou menu.	
Message d'anomalie T : E-3 dans l'indicateur de température  TEMP 37.4°C T:E-3 Set 37.0 °C	Thermosonde/sonde de travail défectueuse. La sonde de sécurité thermique prend en charge la fonction de mesure.	▶ L'appareil peut continuer à fonctionner brièvement ▶ Contacter le service après-vente dès que possible	Page 2
Message d'anomalie AI E-3 dans l'indicateur de température  TEMP 37.4°C AI E-3 Set 37.0 °C	Sonde de sécurité thermique défectueuse. La sonde de travail prend en charge la fonction de mesure.	▶ L'appareil peut continuer à fonctionner brièvement ▶ Contacter le service après-vente dès que possible	Page 2
Message d'anomalie E-3 dans l'indicateur de température  TEMP E-3 °C Set 45.0 °C	Sonde de sécurité et de travail défectueuse	▶ Mettre l'appareil hors tension ▶ Retirer l'élément de chargement ▶ Contacter le service après-vente	Page 2

Description du dysfonctionnement	Cause du dysfonctionnement	Remédiation	Consulter
Message d'anomalie E-6 dans l'indicateur d'humidité 	Sonde hygrométrique défectueuse	▶ Régulation hygrométrique inopérante ▶ Contacter le service après-vente	Page 2
L'animation de démarrage après l'activation apparaît dans une couleur autre que le blanc 	▶ Cyan ●●●● : espace de stockage insuffisant sur la carte SD ▶ Rouge ●●●● : impossible de charger les données système ▶ Orange ●●●● : impossible de charger les polices et les images	Contacteur le service après-vente Contacteur le service après-vente Contacteur le service après-vente	page 2 page 2 page 2

6.3 Coupure du secteur

Lors d'une coupure de courant, l'appareil se comporte de la manière suivante :

En fonctionnement manuel

Après le rétablissement de l'alimentation électrique, le fonctionnement reprend avec les paramètres configurés. Les coordonnées de l'instant où est survenue la panne de secteur, ainsi que sa durée, sont enregistrées dans la mémoire d'états.

En mode horloge ou programme

Dans le cas d'une coupure de courant d'une durée maximale de 60 minutes, le programme en cours reprend au point où il a été interrompu. Si la coupure de courant a duré plus longtemps, toutes les fonctions de l'appareil (chauffage, ventilateur, etc.) sont éteintes.

En mode Télécommande :

Les dernières valeurs définies sont rétablies. Si un programme a été lancé via Remote (télécommande), il se poursuit.

7. Mode menu

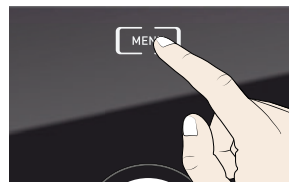
C'est dans le mode menu que sont effectués tous les réglages de base de l'appareil, le chargement des programmes et l'exportation des protocoles ; c'est également ici que l'appareil est ajusté.

Attention :

1 Lisez la description de chaque fonction dans les pages suivantes avant de procéder à un quelconque réglage de menu, ceci afin d'éviter que l'appareil et/ou l'élément de chargement ne subissent une éventuelle détérioration.

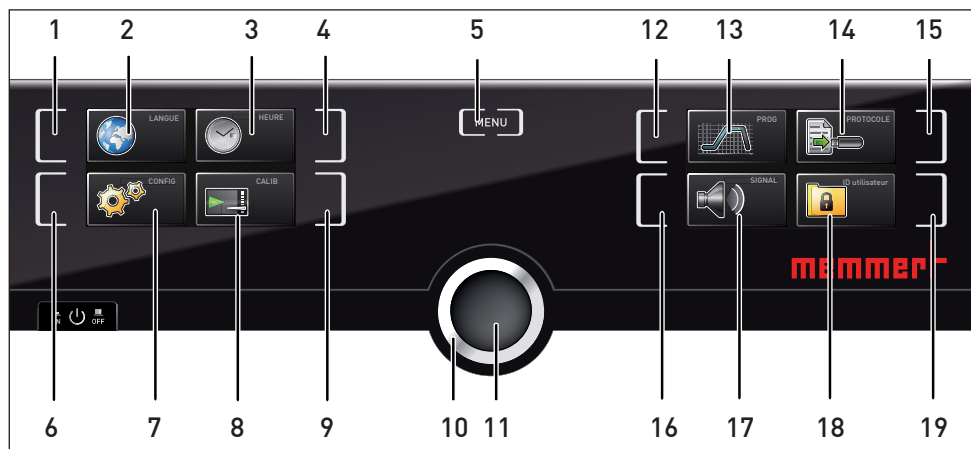
Pour accéder au mode menu, appuyer sur la touche MENU.

2 Vous pouvez quitter le mode menu à tout moment ; pour cela, appuyez de nouveau sur la touche MENU. L'appareil revient alors en mode manuel. Toute modification n'est enregistrée qu'une fois que vous avez appuyé sur la touche de validation.



7.1 Aperçu

Le fait d'appuyer sur la touche MENU modifie les affichages dans le mode menu :



III. 24 Mode menu

- | | |
|---|---|
| 1 Touche d'activation du réglage de la langue | 10 Bouton rotateur de réglage |
| 2 Affichage du réglage de la langue | 11 Touche de validation (enregistre le réglage sélectionné avec le bouton rotateur) |
| 3 Affichage de la date et de l'heure | 12 Touche d'activation du réglage du programme |
| 4 Touche d'activation du réglage de la date et de l'heure | 13 Affichage des programmations |
| 5 Fermer le mode menu et revenir en mode manuel | 14 Affichage du protocole |
| 6 Touche d'activation Setup (configuration de base de l'appareil) | 15 Touche d'activation du protocole |
| 7 Affichage Setup (configuration de base de l'appareil) | 16 Touche d'activation des réglages du signaux sonores |
| 8 Affichage de l'ajustement | 17 Affichage des réglages du signaux sonores |
| 9 Touche d'activation ajustement | 18 Affichage ID utilisateur |
| | 19 Touche d'activation de l'affichage ID utilisateur |

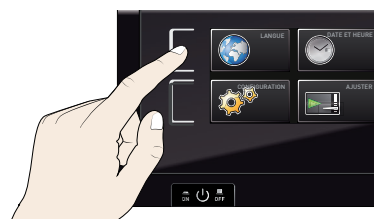
7.2 Utilisation de base du mode menu, par l'exemple pour le réglage de la langue

En mode menu, tous les réglages sont généralement effectués comme en mode manuel : activation de l'affichage, réglage avec le bouton rotateur et enregistrement avec la touche de validation. La manière exacte de procéder est décrite ci-après avec l'exemple du réglage de la langue.

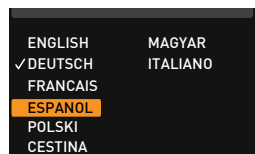
1. Activation du réglage souhaité (dans cet exemple, de réglage de la langue). Appuyer pour cela sur la touche d'activation à gauche ou à droite de l'affichage correspondant. L'affichage activé s'agrandit.



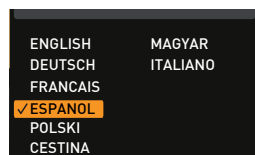
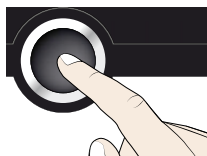
1. Pour interrompre ou pour abandonner une procédure de réglage, appuyer de nouveau sur la touche d'activation utilisée pour activer l'affichage. L'appareil revient à l'aperçu du menu. Seuls les réglages enregistrés auparavant en appuyant sur la touche de validation sont pris en charge.



2. Sélectionner le nouveau réglage souhaité en tournant le bouton rotateur, par ex., espagnol (Español).



3. Appuyer sur la touche de validation pour enregistrer le réglage.

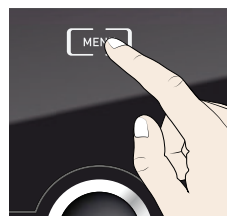


4. Appuyer de nouveau sur la touche de validation pour revenir à l'aperçu du menu.



Vous pouvez maintenant

- ▶ activer une autre fonction du menu en appuyant sur la touche de validation correspondante ou
- ▶ revenir en mode manuel en appuyant sur la touche MENU.



Tous les autres réglages peuvent être effectués de la même façon. Ceux-ci sont décrits ci-après.

- Après environ 30 s sans indication et sans validation d'une nouvelle valeur, l'appareil revient automatiquement au menu principal et aux valeurs précédentes.

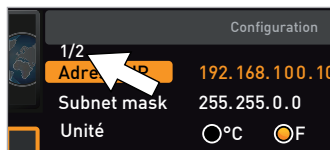
7.3 Configuration

7.3.1 Aperçu

Dans l'affichage Configuration, les paramétrages suivants sont possibles :

- ▶ l'adresse IP et le masque de sous-réseau (Subnetmask) de l'interface Ethernet de l'appareil (via une connexion à un réseau)
- ▶ l'unité d'affichage de la température (°C ou °F, voir page 47)
- ▶ le fonctionnement de l'horloge numérique/compte à rebours avec temps d'attente (Mode timer, voir page 48)
- ▶ la distribution de la capacité de chauffe (Equilibre, uniquement pour les modèles 260, 400 et 750/1060, voir page 49)
- ▶ le type de l'unité slide-in (grid ou tole, voir page 48)
- ▶ Télécommande (voir page 49)
- ▶ Gateway (voir page 50)

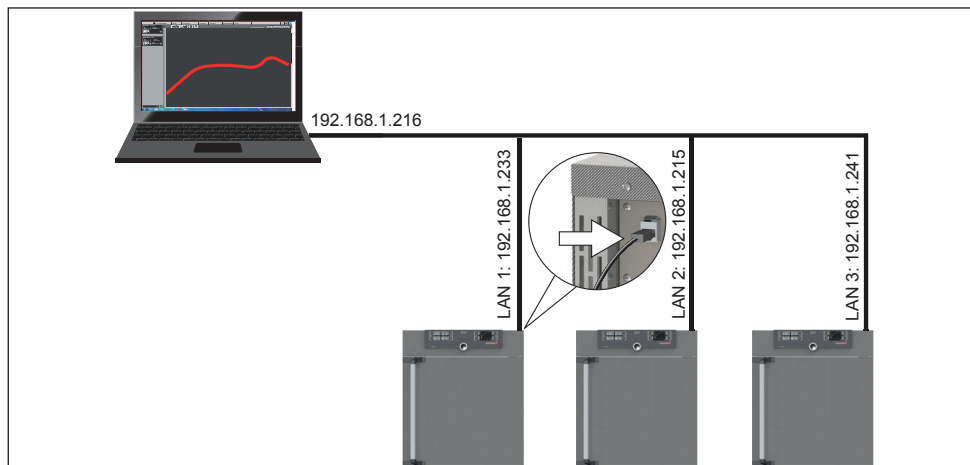
- L'indication « 1/2 » apparaît lorsque le menu de configuration contient plus d'entrées que l'affichage ne peut en contenir. Cela signifie qu'une deuxième « page » comporte également des entrées.



Pour parvenir aux entrées masquées, utiliser le bouton rotateur pour faire défiler au-delà de la dernière entrée affichée. L'affichage du numéro de page bascule alors sur « 2/2 ».

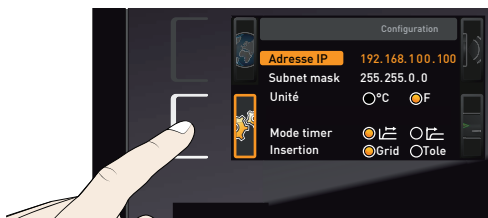
7.3.2 Adresse IP et masque de sous-réseau (Subnetmask)

Dès qu'un ou plusieurs appareils sont mis en œuvre en réseau, il faut que chaque appareil soit doté de son adresse IP individuelle par souci d'identification. Chaque appareil est livré en standard avec l'adresse IP 192.168.100.10.

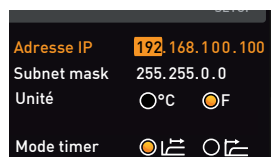
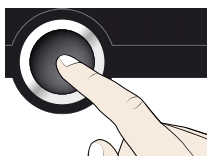


III. 25 Utilisation de plusieurs appareils dans un réseau (exemple schématique)

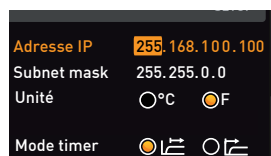
1. Activer l'affichage Configuration.
L'adresse IP s'affiche automatiquement.



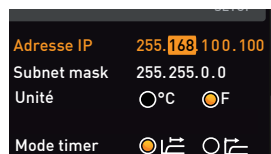
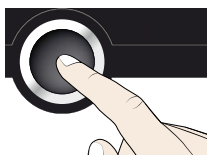
2. Accepter la sélection avec la touche de validation. Ceci sélectionne automatiquement le premier bloc de chiffres de l'adresse IP.



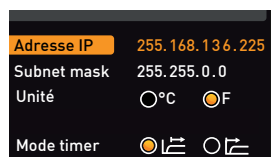
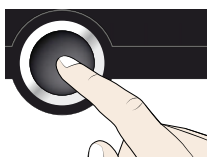
3. À l'aide du bouton rotateur, paramétrer un nouveau nombre, par ex., 255.



4. Accepter la sélection avec la touche de validation. Ceci sélectionne automatiquement le bloc de chiffres de l'adresse IP suivant. Régler également ce bloc comme indiqué ci-dessus, et ainsi de suite.



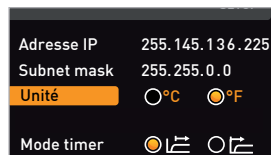
5. Après le paramétrage du dernier bloc de chiffres de la nouvelle adresse IP, confirmer à l'aide de la touche de validation. Le marquage apparaît de nouveau dans l'aperçu.



Procéder de la même façon pour le réglage du masque de sous-réseau (Subnet mask).

7.3.3 Unité

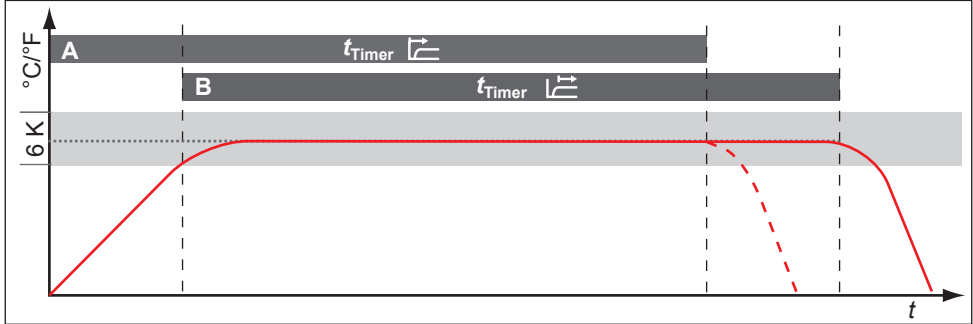
C'est ici que l'on effectue le paramétrage de l'affichage des températures en °C ou en °F.



7.3.4 Mode horloge (Mode timer)

On peut régler ici l'horloge numérique avec définition du temps d'attente (Timer, voir page 30) pour qu'elle travaille en fonction de la valeur de consigne ou pas – c'est-à-dire lancer le démarrage de la minuterie lorsqu'une bande de tolérance de $\pm 3\text{ K}$ à la température désirée est atteinte (Ill. 26, B) ou immédiatement après l'activation de la Minuterie (A)

Adresse IP	255.145.136.225
Subnet mask	255.255.0.0
Unité	☒ °C ☐ °F
Mode timer	☒  ☐ 



Ill. 26 Mode horloge

A Indépendamment de la valeur de consigne : le cycle commence directement après l'activation

B En tenant compte de la valeur de consigne : le cycle démarre uniquement lorsque la zone de tolérance est atteinte

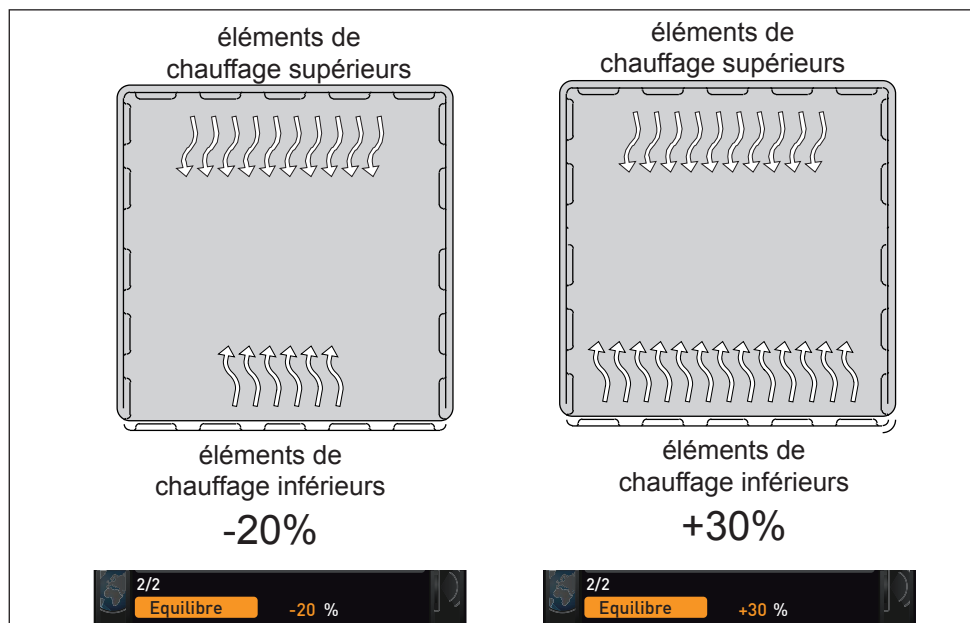
7.3.5 Type d'insertion (grid ou tole)

Il s'agit ici de paramétrer le type d'insertion (grid ou tole) utilisé. La sélection tole permet d'adapter la fonction de réglage aux différents comportements de flux au sein du caisson lors de l'utilisation de plateaux disponibles en option au lieu des grilles fournies en standard.

Adresse IP	255.145.136.225
Subnet mask	255.255.0.0
Unité	☒ °C ☐ °F
Mode timer	☒  ☐ 
Insertion	☒ Grid ☐ Tole

7.3.6 Equilibre (uniquement pour les modèles 260, 400 et 750/1060)

Dans les appareils de taille 260, 400 et 750/1060, la distribution de la capacité de chauffage (Balance) entre les éléments de chauffage supérieurs et inférieurs peut être corrigée en fonction de l'utilisation. La plage de réglage est comprise entre -50 % et +50 %.



Ill. 27 Distribution de la capacité de chauffe (exemple) : Le réglage de -20 % (à gauche) signifie que les éléments de chauffage inférieurs chauffent avec une puissance de 20 % inférieure aux éléments de chauffage supérieurs. Le réglage de +30 % (à droite) signifie que les éléments de chauffage inférieurs chauffent avec une puissance de 30 % supérieure aux éléments de chauffage supérieurs. Le réglage 0 % rétablit la distribution de la capacité de chauffe d'usine.

7.3.7 Intervalle de déshumidification

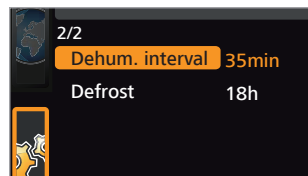
Les modules Peltier de déshumidification situés derrière le panneau arrière génèrent des points froids précis dans l'espace intérieur afin d'évacuer l'humidité de l'appareil de manière régulée.

Si l'appareil déshumidifie durablement dans la zone inférieure du diagramme climatique, l'eau contenue dans l'air givre au niveau des modules Peltier de déshumidification. En cas de formation massive de glace sur le panneau arrière dans la zone des modules Peltier de déshumidification, l'intervalle de déshumidification doit être réajusté.

La fonction Intervalle de déshumidification permet le réglage individuel des intervalles dans lesquels les modules Peltier de déshumidification refroidissent de manière optimale. La valeur prédéfinie de 35 minutes est recommandée pour les applications de base.

Plage de réglage:

- ▶ Min. 15 minutes
- ▶ Max. 180 minutes



Exemple :

1. Début de l'intervalle : refroidir les modules Peltier de déshumidification, en fonction de la durée programmée, à pleine puissance pour atteindre la température la plus froide (-12 °C).
2. Intervalle écoulé : les modules Peltier de déshumidification sont inutilisés pendant une courte période, ce qui augmente localement la température. La glace fond et l'eau de fonte est retirée.
3. L'intervalle recommence.

L'intervalle de déshumidification est réglé de manière optimale lorsque la formation de glace sur la paroi arrière est pratiquement inexistante et que la valeur de consigne d'humidité réglée est atteinte.

- ▶ L'intervalle doit être réduit si une quantité importante de glace se forme sur la paroi arrière.
 - ▶ Si les valeurs de consigne réglées (humidité) ne sont pas atteintes, l'intervalle doit être augmenté.
- 1 Si vous modifiez l'intervalle de déshumidification, vérifiez si la modification a un effet positif sur la formation de glace à l'intérieur.

7.3.8 Télécommande

Dans la commande Télécommande il est possible de paramétrer si l'appareil est activé par télécommande et, dans ce cas, dans quel mode. Les options de réglage sont :

- ▶ Off
- ▶ Lire
- ▶ Lettre + Lire
- ▶ Lettre + Alarme

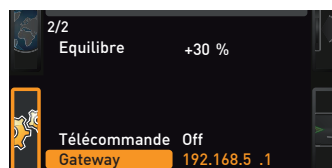
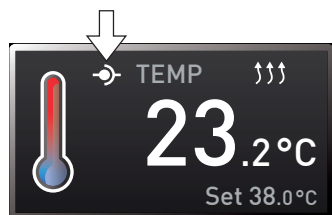
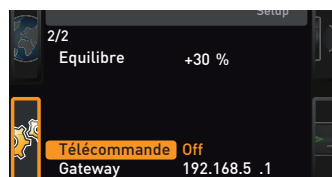
Lorsque l'appareil est en mode Télécommande, cela est signalé par le symbole  dans l'indicateur de température. Avec les réglages Lettre et Lettre + Alarme il n'est plus possible de piloter l'appareil au ControlCOCKPIT jusqu'à la désactivation de la télécommande (position de réglage Off) ou jusqu'au passage en mode Lire.

- 1 Pour pouvoir exploiter la fonction de télécommande, il est indispensable d'avoir des connaissances de programmation et de disposer de bibliothèques spéciales.

7.3.9 Gateway

La commande Gateway sert à relier deux réseaux avec des protocoles différents.

Le Gateway est paramétré de la même manière que l'adresse IP (voir page 46).

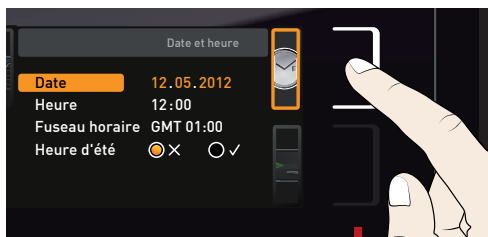


7.4 Date et heure

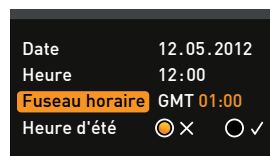
Dans l'affichage Heure, vous pouvez définir la date et l'heure, le fuseau horaire et l'heure d'été. Les modifications ne sont possibles qu'en mode manuel.

1 Toujours régler en premier le fuseau horaire et l'heure d'été oui/non, avant la date et l'heure. Évitez ensuite de modifier à nouveau le réglage de l'heure, sinon il risque d'y avoir des manques ou des chevauchements dans l'enregistrement des valeurs mesurées. Si l'heure doit toutefois être modifiée, il ne faut pas lancer de programme immédiatement avant ou après.

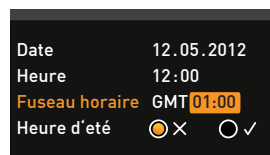
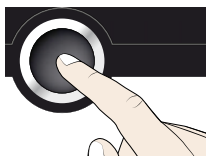
1. Activer le réglage de l'heure. Pour cela, appuyer sur la touche d'activation à droite de l'affichage Heure. L'affichage s'agrandit et la première possibilité de réglage (Date) est automatiquement sélectionnée.



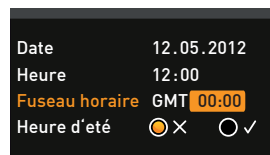
2. Tourner le bouton rotateur jusqu'à l'affichage Fuseau horaire.



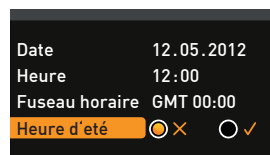
3. Confirmer la sélection avec la touche de validation.



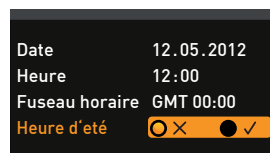
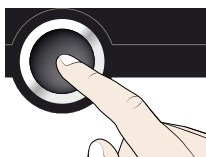
4. Avec le bouton rotateur, régler le fuseau horaire en fonction de la localisation de l'appareil, par ex., 00:00 pour le Royaume-Uni, 01:00 pour la France, l'Espagne ou l'Allemagne. Confirmer le réglage avec la touche de validation.



5. Avec le bouton rotateur, sélectionner l'entrée Heure d'été.



6. Confirmer la sélection avec la touche de validation. Les options de réglage sont affichées.



7. Avec le bouton rotateur, régler l'heure d'été sur désactivée (X) ou activée (✓) – dans ce cas, l'heure d'été est activée (✓). Appuyer sur la touche de validation pour enregistrer le réglage.



Date	12.05.2012
Heure	12:00
Fuseau horaire	GMT 00:00
Heure d'été	☒ X ☐ ✓

- 1 Le changement de l'heure d'été à l'heure d'hiver n'intervient pas automatiquement. Vous devez par conséquent penser à modifier le réglage en conséquence au début et à la fin de l'heure d'été.

8. Procéder maintenant de la même façon pour régler la date (jour, mois, année) et l'heure (heures, minutes). Confirmer à chaque fois le réglage avec la touche de validation.



Date	27.05.2012
Heure	12:00
Fuseau horaire	GMT 00:00
Heure d'été	☐ X ☒ ✓

7.5 Calibrage

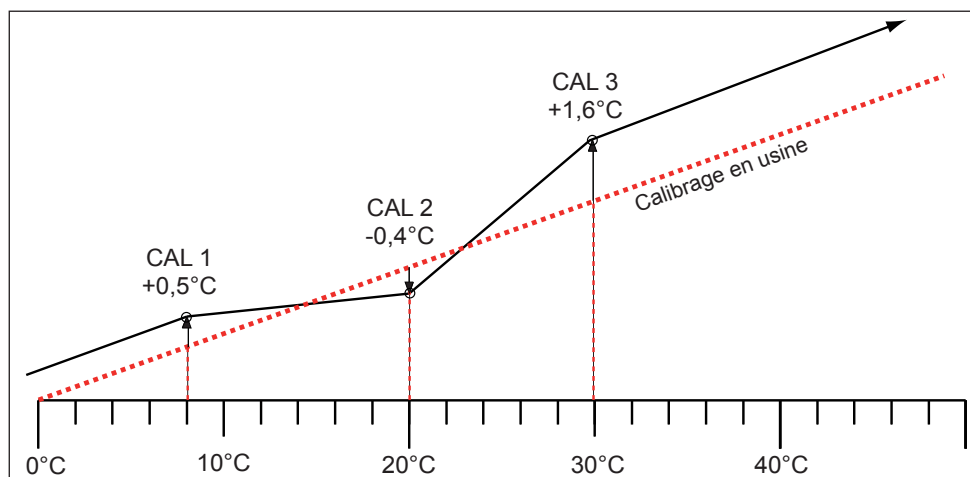
Nous recommandons de procéder à un étalonnage annuel de l'appareil afin que la régulation soit garantie sans problème.

7.5.1 Ajustement de la température

Les appareils font l'objet d'un étalonnage thermique et d'un ajustement en usine. Si un ajustement ultérieur s'avère nécessaire – par exemple, sous l'influence de l'élément de chargement – celui-ci peut être réalisé pour les besoins du client avec trois températures d'étalonnage personnalisées :

- ▶ Cal1 Étalonnage de la température sur une valeur basse
- ▶ Cal2 Étalonnage de la température sur une valeur moyenne
- ▶ Cal3 Étalonnage de la température sur une valeur élevée

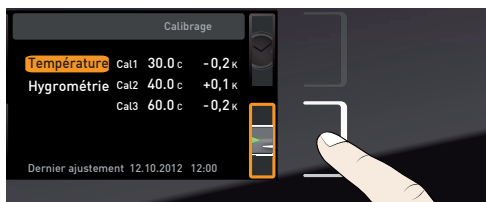
- 1 L'étalonnage de la température est impérativement effectué à l'aide d'un thermomètre étalon.



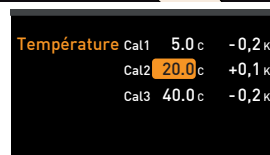
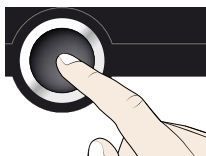
III. 28 Schéma illustrant l'étalonnage de la température

Exemple : On souhaite corriger un écart de température existant à 30 °C.

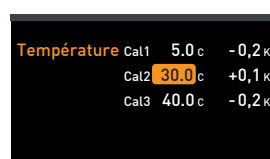
1. Appuyer sur la touche d'activation à droite de l'affichage CALIB. L'affichage s'agrandit et la commande Ajustement de la température est automatiquement sélectionnée.



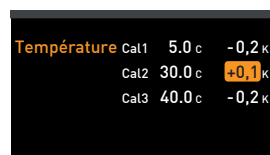
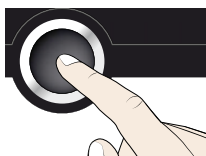
2. Appuyer sur la touche de validation jusqu'à ce que la température d'étalonnage Cal2 soit sélectionnée.



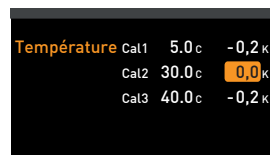
3. À l'aide du bouton rotateur, régler la température d'étalonnage Cal2 sur 30 °C.



4. Appuyer sur la touche de validation pour enregistrer le réglage. La valeur corrective d'étalonnage correspondante est automatiquement indiquée.

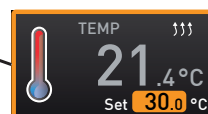
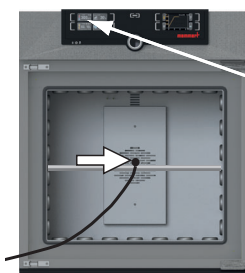


5. Régler le correctif d'étalonnage sur 0,0 K et enregistrer ce réglage en appuyant sur la touche de validation.

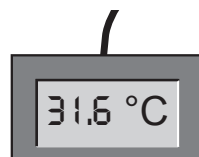
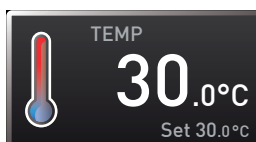


6. Mettre la sonde d'un thermomètre étalon au milieu du caisson intérieur de l'appareil.

7. Fermer la porte et régler la température de consigne en mode manuel sur 30 °C.



8. Attendre que l'appareil atteigne la température de consigne et affiche 30 °C. Le thermomètre étalon relève une température de 31,6 °C.

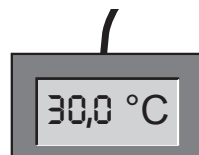
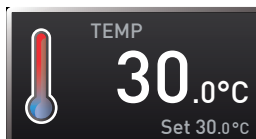


9. Régler le correctif d'étalonnage Cal2 sur +1,6 K (valeur effective déduite de la valeur de consigne) et enregistrer ce réglage en appuyant sur la touche de validation.



Température	Cal1	5.0 c	-0,2 K
	Cal2	30.0 c	+1,6 K
	Cal3	40.0 c	-0,2 K

10. La température relevée par le thermomètre étalon devra désormais indiquer 30 °C après correction.



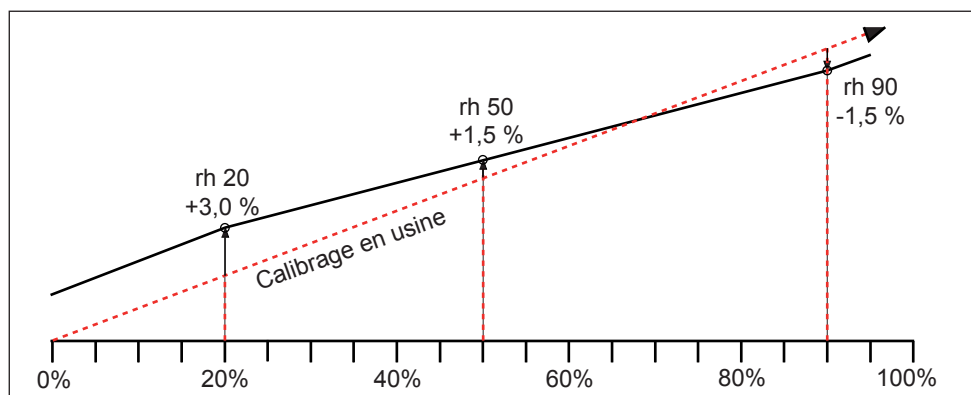
Ainsi, la valeur Cal1 permet d'ajuster de la même façon une autre température d'étalonnage inférieure à Cal2 et la valeur Cal3, une température d'étalonnage supérieure. L'écart minimum entre les valeurs Cal s'élève à 10 K.

i En remettant l'ensemble des correctifs sur 0,0 K, on rétablit les étalonnages d'usine.

7.5.2 Ajustement hygrométrique (uniquement pour les enceintes à climat constant HPP)

La régulation hygrométrique peut être étalonnée pour les besoins du client avec trois points d'étalonnage personnalisables. Sur chaque point d'étalonnage choisi, on pourra appliquer un correctif d'étalonnage, soit positif, soit négatif, entre -10 % et +10 % (Ill. 29).

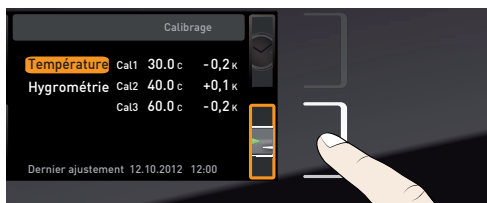
i L'étalonnage de l'humidité est impérativement effectué à l'aide d'un instrument étalon.



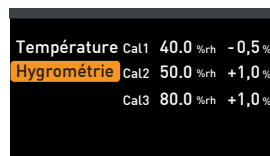
Ill. 29 Étalonnage de l'hygrométrie (exemple)

Exemple : On souhaite corriger un écart d'humidité existant à 60 % h.r. :

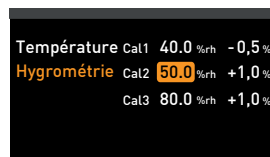
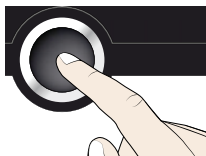
1. Appuyer sur la touche d'activation à droite de l'affichage CALIB. L'affichage s'agrandit et la commande Ajustement de la température est automatiquement sélectionnée.



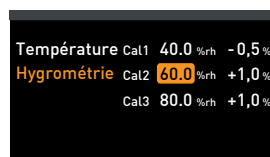
2. Tourner le bouton rotateur jusqu'à l'affichage Hygrométrie.



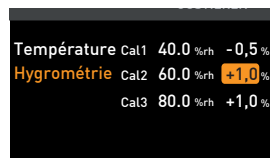
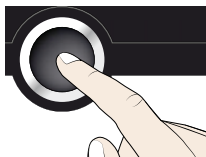
3. Appuyer sur la touche de validation jusqu'à ce que le point d'étalonnage Cal2 soit sélectionné.



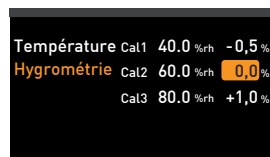
4. À l'aide du bouton rotateur, régler le point d'étalonnage Cal2 sur 60 % h.r.



5. Appuyer sur la touche de validation pour enregistrer le réglage. La valeur corrective d'étalonnage correspondante est automatiquement indiquée.

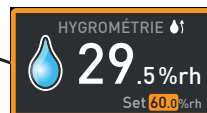
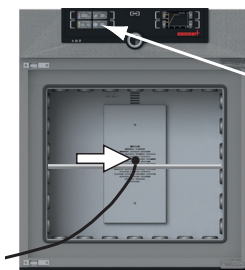


6. Régler le correctif d'étalonnage sur 0,0 % et enregistrer ce réglage en appuyant sur la touche de validation.

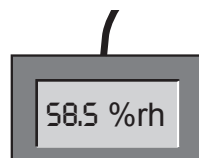
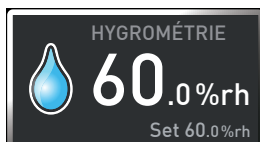


7. Mettre la sonde de l'instrument étalon au milieu du caisson intérieur de l'appareil.

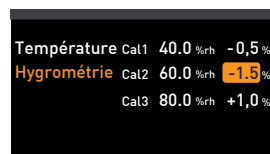
8. Fermer la porte et régler l'humidité de consigne en mode manuel sur 60 % h.r.



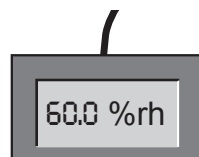
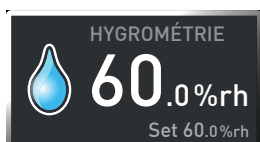
9. Attendre que l'appareil atteigne l'humidité de consigne et affiche 60 % r.h. L'instrument étalon relève une hygrométrie de 58,5 % r.h.



10. Régler le correctif d'étalonnage Cal2 sur -1,5 % (valeur effective déduite de la valeur de consigne) et enregistrer ce réglage en appuyant sur la touche de validation.



11. L'hygrométrie relevée par l'instrument étalon devra désormais indiquer 60 % r.h. après correction.



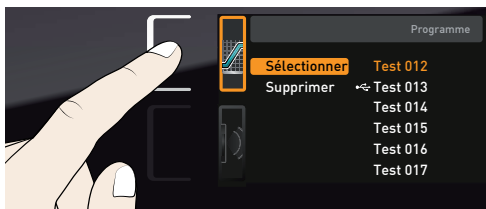
7.6 Programme

Dans l'affichage Programme, vous pouvez transférer dans l'appareil des programmes qui ont été créés avec le logiciel AtmoCONTROL et enregistrés sur un support de données USB. Ici également, vous pouvez sélectionner le programme à exécuter en mode manuel (voir page 31), et supprimer de nouveau des programmes.

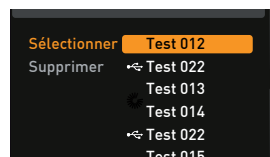
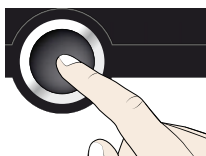
- i** Pour charger un programme à partir d'un support de données USB : Insérer le support de données USB contenant le ou les programmes enregistrés dans le connecteur à droite de l'organe de commande.



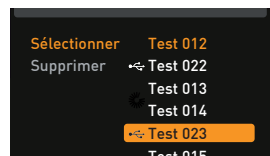
1. Activer l'affichage du programme. Pour cela, appuyer sur la touche d'activation à gauche de l'affichage PROGRAMME. L'affichage s'agrandit et la commande Sélectionner est automatiquement sélectionnée. Les programmes à activer s'affichent sur la droite. Le programme alors sélectionné pour l'exécution – dans cet exemple Test 012 – apparaît en orange.



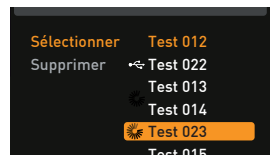
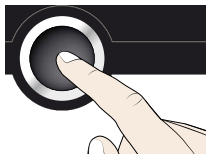
2. Pour appeler la fonction Sélectionner, appuyer sur la touche de validation. Tous les programmes disponibles s'affichent, y compris les programmes stockés dans le support de données USB (identifiés par le symbole USB). Le programme alors sélectionné pour l'exécution apparaît en orange.



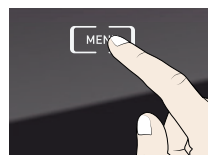
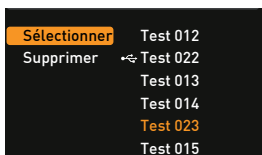
- À l'aide du bouton rotateur, sélectionner le programme qu'il convient d'exécuter.



- Accepter la sélection avec la touche de validation. Le programme est maintenant chargé et identifié par le symbole de chargement.



- Si le programme est prêt, le marquage de couleur se déplace sur **Sélectionner**. Pour lancer le programme : Appuyer sur la touche MENU pour passer de nouveau en mode manuel, et démarrer le programme conformément aux indications de la page 31 .



Il est maintenant possible de retirer le support de données USB.

Pour supprimer un programme, sélectionner **Supprimer** avec le bouton rotateur et, comme pour Activer, sélectionner le programme qu'il convient de supprimer.

7.7 Signaux sonores

Dans l'affichage Signaux sonores, définir si l'appareil doit émettre un Signal sonore et, dans ce cas, pour quels événements :

- ▶ à chaque clic de touche
- ▶ à la fin d'un programme
- ▶ à l'alarme
- ▶ à l'ouverture de la porte

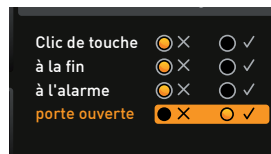
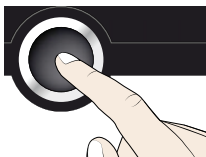
1. Activer le réglage du Signaux sonores.
Pour cela, appuyer sur la touche d'activation à gauche de l'affichage Signaux sonores. L'affichage s'agrandit. La première rubrique (dans ce cas Clic de touche) est automatiquement sélectionnée. Les données de réglage en cours sont visibles à côté à droite.



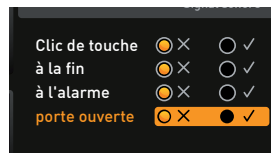
2. Si vous souhaitez modifier un autre élément de la liste : tourner le bouton rotateur jusqu'à ce que l'élément souhaité – par ex., porte ouverte (Option) – soit sélectionné en orange.



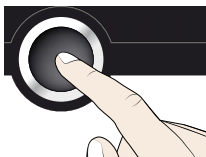
2. Accepter la sélection avec la touche de validation. Les possibilités de réglage sont automatiquement indiquées en orange.



3. À l'aide du bouton rotateur, sélectionner le réglage souhaité.



4. Appuyer sur la touche de validation pour enregistrer le réglage.



5. Lorsqu'un signal sonore retentit, il peut être désactivé en pressant la touche de validation.

7.8 Protocole

L'appareil effectue en continu une saisie de données à une minute d'intervalle pour enregistrer les principales valeurs : lectures de températures, paramètres et messages d'anomalie. La mémoire des états est exécutée comme une mémoire en boucle. La fonction de saisie des états reste active en permanence et ne peut pas être désactivée. Les mesures sont conservées dans la mémoire de l'appareil sans possibilité de manipulation par des tiers. Les coupures secteur intervenues en cours de fonctionnement sont également enregistrées avec leurs dates et heures, de même que les rétablissements de courant.

Les données de protocole des différentes périodes sont lues via l'interface USB sur le support de données USB ou via Ethernet, et ensuite importées dans le programme AtmoCONTROL qui permet de les afficher sous forme de graphique, de les imprimer et de les sauvegarder.

i La lecture de la mémoire des états de l'appareil n'a aucun effet sur le contenu de la mémoire qui n'est ni altéré ni supprimé.

1. Insérer le support de données USB dans le connecteur à droite de l'organe de commande.



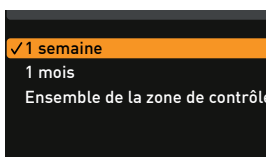
2. Activer le protocole. Pour cela, appuyer sur la touche d'activation à droite de l'affichage Protocole. L'affichage s'agrandit et la durée Ce mois-ci est automatiquement sélectionnée. À l'aide du bouton rotateur, sélectionner une autre durée de protocole.



3. Accepter la sélection avec la touche de validation. Le transfert commence, un affichage de l'état vous informe de la progression.



4. À la fin du transfert, une coche apparaît devant la durée sélectionnée. Il est maintenant possible de retirer le support de données USB.



Pour savoir comment importer et traiter les données de protocole exportées dans AtmoCONTROL, et comment les lire via Ethernet, se reporter au manuel AtmoCONTROL fourni.

7.9 Verrouillage (User-ID)

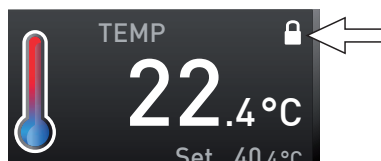
7.9.1 Description

La fonction ID utilisateur permet de verrouiller le réglage d'un seul paramètre (par ex., la température) ou de tous les paramètres, afin d'empêcher toute modification de l'appareil, involontairement ou sans autorisation. Cette action peut en outre verrouiller les options de réglage dans le mode menu (par ex., l'étalonnage ou le changement de la date et de l'heure).

- Lorsque les options de réglage sont verrouillées, celles-ci sont identifiées par le symbole du cadenas dans chaque affichage (Ill. 30).

Les données ID utilisateur sont définies dans le logiciel AtmoCONTROL et enregistrées dans le support de données USB. Le support de données USB fait ainsi fonction de clé : il suffit de l'insérer dans l'appareil pour pouvoir verrouiller ou déverrouiller les paramètres.

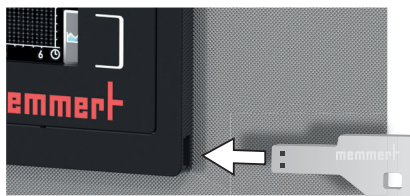
- Pour savoir comment créer un ID utilisateur dans AtmoCONTROL, consulter le manuel AtmoCONTROL fourni.



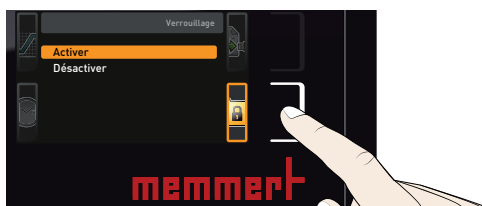
Ill. 30 Le changement de la température de l'appareil est verrouillé (exemple).

7.9.2 Activation et désactivation de l'ID utilisateur

1. Insérer le support de données USB contenant les données ID utilisateur dans le connecteur à droite de l'organe de commande.



2. Activer l'ID utilisateur. Pour cela, appuyer sur la touche d'activation à droite de l'affichage Verrouillage. L'affichage s'agrandit et la commande Activer est automatiquement sélectionnée.



3. Appuyer sur la touche de validation pour accepter l'activation. Les nouvelles données ID utilisateur sont transférées dans le support de données USB et sont activées. À la fin du processus d'activation, une coche apparaît devant la commande.



4. Supprimer un support de données USB. Les paramètres verrouillés sont identifiés par le symbole du cadenas dans chaque affichage (Ill. 30).

Pour déverrouiller l'appareil, insérer le support de données USB, activer l'affichage Verrouillage et sélectionner la commande Désactiver.

8. Entretien et réparation



Avertissement !

Risque d'électrocution. Débranchez l'appareil de l'alimentation réseau avant toute opération d'entretien.



Avertissement !

Avec des appareils à partir d'une certaine taille, vous courez le risque de vous retrouver enfermé à l'intérieur par inadvertance et ainsi de mettre votre vie en péril. Abstenez-vous de monter dans l'appareil.



Attention !

Risque de blessures par coupures provoquées par des arêtes vives. Portez des gants lorsque vous intervenez à l'intérieur de l'appareil.

8.1 Nettoyage

8.1.1 Caisson intérieur et surfaces métalliques

Le nettoyage régulier du caisson intérieur, d'entretien facile, contribue à éviter d'éventuels dépôts qui, à la longue, peuvent ternir l'aspect général de l'appareil et entraver son bon fonctionnement.

Les surfaces métalliques de l'appareil se nettoient à l'aide de produits habituellement utilisés pour l'entretien de l'inox. Il convient d'éviter le contact de tout objet corrosif avec le caisson intérieur ou le boîtier en inox. Les dépôts de rouille entraînent la contamination de l'inox. Si des souillures créent des points de rouille sur les surfaces du caisson, il faut les nettoyer et les poncer immédiatement.

8.1.2 Composants en matière plastique

Éviter impérativement de nettoyer le ControlCOCKPIT et tout autre composant en matière plastique de l'appareil avec un produit d'entretien abrasif ou contenant un solvant.

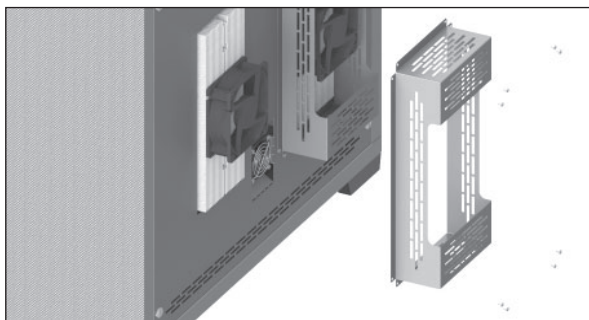
8.1.3 Surfaces en verre

Nettoyer les surfaces en verre avec un nettoyant pour vitres habituellement disponible dans le commerce.

8.1.4 Module de refroidissement Peltier

Afin de garantir le fonctionnement et la durée de vie du module de refroidissement Peltier, il est impératif de débarrasser l'élément de refroidissement situé à l'arrière de l'appareil des dépôts de poussière (avec un aspirateur, un pinceau ou un goupillon en fonction du dépôt).

Pour faciliter le nettoyage, il est possible de retirer le capot après avoir desserré les vis (Ill. 31).



Ill. 31 Capot du module de refroidissement Peltier à l'arrière de l'appareil

8.2 Entretien régulier

Lubrifier les éléments mobiles des portes (charnières et serrure) avec une mince couche de graisse au silicone et vérifier la solidité de la fixation des vis des charnières.

Nous recommandons de procéder à un étalonnage annuel de l'appareil (voir page 52) afin que la régulation soit garantie sans problème.

8.3 Remise en état et réparation



Avertissement !

Quand les capots sont retirés, il est possible d'accéder à des éléments conducteurs de tension. Vous risquez donc de vous électrocuter à leur contact. Avant de démonter les capots, retirer la fiche électrique de la prise. Les opérations à effectuer à l'intérieur des appareils doivent être confiées uniquement à des électriciens professionnels.



Les opérations de remise en état et de réparation sont détaillées dans un manuel de réparation séparé.

9. Stockage et mise au rebut

9.1 Stockage

L'appareil doit être stocké uniquement dans les conditions suivantes :

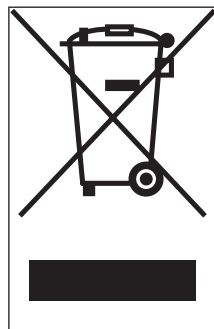
- ▶ Dans une pièce close, au sec et à l'abri de la poussière
- ▶ À l'abri du gel
- ▶ L'appareil doit être débranché du secteur

9.2 Mise au rebut

Ce produit est soumis à la directive 2012/19/CE du Parlement européen et du Conseil des ministres de l'UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Pour les pays ayant déjà traduit cette directive en droit national, cet appareil est considéré comme étant mis en service après le 13 août 2005. Par conséquent, il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Pour la mise au rebut, il convient de s'adresser au vendeur ou au fabricant. Les appareils contaminés par des matériaux infectieux ou d'autres produits comportant un risque sanitaire sont exclus d'une telle reprise. Il convient par ailleurs de se conformer à toute autre prescription en vigueur dans ce contexte.

En cas de mise au rebut de l'appareil, veillez à rendre le système de verrouillage de porte inutilisable afin que des enfants ne puissent pas s'enfermer dans l'appareil en jouant.

Le ControlCockpit de l'appareil contient une batterie lithium. Retirez-la et jetez-la en respect des directives nationales spécifiques (Ill. 32).



Ill. 32 Retirer la batterie lithium

Information importante pour l'Allemagne :

Cet appareil ne doit pas être déposé dans les déchetteries publiques ou communales.

Index

A

Accessoires 16
 Adresse IP 46
 Ajustement de la température 51
 Ajustement hygrométrique 54
 Ajuster 51
 Alarme 33, 35, 37, 40
 Alarme pour suivi automatique de la consigne 33, 35
 Alimentation en électricité 58
 Arrêt 39
 AtmoCONTROL 3, 13, 16, 28, 31, 56, 58, 59
 Avaries de transport 18

B

Bouton rotateur 28
 Branchement d'eau 24
 Branchement électrique 12
 Branchements 12

C

Cause du dysfonctionnement 41
 Chargement de l'appareil 26
 Chariot élévateur à fourche 18
 Clic de touche 57
 Condensation 12
 Conditions d'environnement 12, 15
 Configuration 46
 Configuration de base 44
 Configuration de la langue 45
 Configuration des paramètres 28, 45
 Conteneur d'eau douce 23
 ControlCOCKPIT 26, 27
 Correctifs 53
 Coupure du secteur 43

D

Dangers 7
 Date et heure 50

Déballage 18
 Déclaration de conformité 15
 Dépôt de poussière 60
 Description du dysfonctionnement 41
 Dimensions 15
 Dispositif antibasculement 16, 21
 Dispositif de sécurité 33
 Dispositif de sécurité hygrométrique 37, 38, 41
 Dispositif de sécurité thermique 33, 34
 Dispositif électronique de sécurité thermique 34
 Distribution de la capacité de chauffe 49
 Dysfonctionnements 9, 40, 41
 Dysfonctionnements de l'appareil 41

E

Écart de température 52
 Écarts minimaux 19
 Éclairage 30
 Éclairage du caisson intérieur 30
 Élément de chargement 26
 Élément de refroidissement 60
 Entretien 60
 Entretien régulier 61
 Étalonnage de la température 51
 Étalonnage de l'hygrométrie 54
 Ethernet 13

F

Fabricant 2
 Fin de programme 32
 Fonctionnement 25

G

Gateway 50
 Graphique 38

H

Heure 50
 Hygrométrie 29

I

ID utilisateur 59
 Installation 17, 19
 Interfaces 12
 Interfaces de communication 13
 Interface USB 13, 58

L

Lieu d'installation 19
 Livraison 17, 18, 23

M

Matériau 12
 Matériau d'emballage 18
 Mémoire de protocole 43, 58
 Menu 50
 Messages d'anomalies 40
 Messages d'avertissement 13, 40
 Mise à l'arrêt 39
 Mise au rebut 62
 Mise en marche 24
 Mise en service 23
 Mode horloge 30
 Mode manuel 29
 Mode menu 44
 Mode programme 28, 31
 Modes de fonctionnement 28
 Modifications 8
 Module de refroidissement Peltier 60

N

Nettoyage 60

O

Opérateur 7, 25

P

Plaque signalétique 13
 Poids 14
 Point de rosée 12
 Portage 17

Porte 25
Possibilités d'installation 20
Problèmes de fonctionnement 41
Profil hygrométrique 39
Profil thermique 38
Programme 56
Protection antidéflagration 8

R

Réglages de base 44
Règles de sécurité 6, 10
Remédiation 41
Réparation 61
Réseau 13, 46
Réservoir d'eau 23

S

Sécurité des produits 7
Service après-vente 2
Signaux sonores 57
Spécification concernant

l'eau 23
Spécifications techniques 14
Stockage après livraison 18
Support de réservoir 24
Suppression du programme 57
Symbole de haut-parleur 33, 37, 40

T

Télécommande 49
Température 29
Température ambiante 16
Température d'intervention 33
Thermosonde 33
Thermosonde Pt100 33
Thermostat 33, 34, 35
Timer mode 48
Touche d'activation 28
Transport 17, 18

U

Unité 47
Urgence 9
User-ID 59
Utilisation 25
Utilisation conforme 8
Z
Zone de travail 11

memmert

Enceinte à climat constant HPP
Incubateur réfrigéré à éléments
Peltier IPPplus

D24031 | Mise à jour 12/2019
français

Memmert GmbH + Co. KG
Postfach 1720 | D-91107 Schwabach
Tel. +49 9122 925-0 | Fax +49 9122 14585
E-Mail: sales@memmert.com
facebook.com/memmert.family